

EMAN
...hart...

106E JAARGANG — NO.: 90 VRIJDAG 21 APRIL 1989

AMIGOE

Prèkè

Metry blijft een doe-het-zelver

OLITIE-ACTIES OPGESCHORT IN SURINAME

Justitie laat van massamoord verdachte Swedo aanhouden

Militair Gezag verontwaardigd, trijdkrachten verhoogd paraat

PARAMARIBO — Terwijl het Surinaamse leger liet kend maken in verhoogde staat van paraatheid te zijn rd in Suriname bekend dat de regering de knoop heeft orgehakt en de van massamoord verdachte Orlando edo heeft doen oppakken. Swedo werd eerst door de gerpolitie aangehouden en later bevrijd door de Miaire Politie. Het Militair Gezag was het met de aanhoug opnieuw van Swedo helemaal niet eens.

n Suriname is Swedo in racht van het Openbaar Miterie weer in zijn politiecel uggebracht. Het Militair ag toonde zich "uiterst verwaardigd" over dit besluit de regering. Dat zei commandant Badrissein Sital donderdag tijdens een persconferentie.

TEN ZEERSTE BETREURD

Swedo die betrokken zou zijn weest bij de massamoord in n bosnegerdorpje in 1986, s dinsdag door de Militaire litie uit een cel van de burpolitie gehaald. De politieden besloten hierop in stang te gaan. De regering zei de litaire actie van dinsdag ten rste te betreuren en heeft de rzekering gegeven dat lks zich in de toekomst niet haalt". De verklaring van regering is volgens Sital niet overeenstemming met afraken die zijn gemaakt. Het ilitair Gezag wil "op korte rmijn" een onderhoud met de esident en andere regeringsnctionarissen.

Sital wilde tijdens de ersconferentie niet zeggen at deze afspraken inhielden.

De regering die donderdag een verklaring uitgaf, heeft een dringend beroep gedaan op het leger en politie om "hun plicht tegenover land en volk onder alle omstandigheden" na te leven. Zij moeten alles nalaten wat "de zo noodzakelijke rust" kan verstoren. Het Openbaar Ministerie is volgens de regering het enige orgaan dat met opsporing en vervolging is belast.

ACTIE OPGESCHORT

Een commissie van deskundigen zal een diepgaand onderzoek instellen naar de kwestie rond Orlando Swedo die voor deining zorgde tussen de politie en het leger. Ondertussen heeft de politiebond haar stakingsactie opgeschort maar het is niet duidelijk of zij dit gedaan heeft naar aanleiding van de verklaring die de regering heeft uitgegeven.

Bonden van de vakcentrales wilden tot actie overgaan om de regering te dwingen een standpunt te bepalen in de kwestie, maar zagen van dit idee af nadat de besturen van de overkoepelende organisaties donderdag door de regering waren geïnformeerd. Vakbondsleider Fred Derby van de vakcentrale C'47 zei dat de vakbeweging de regering een kans geeft om te bewijzen dat zij het voor het zeggen heeft. "Als de regering laat blijken dat zij het land niet kan besturen, moeten wij tot nationale actie overgaan", aldus Derby.

ACTIES VERWACHT

Het leger van Suriname is in verhoogde staat van paraatheid gebracht met het oog op verwachte acties om vier gearresteerde buitenlanders te bevrijden en een grote hoeveelheid cocaïne te bemachtigen. De acties worden verwacht van het Junglecommando en "het Drugskartel Alfa-60". Dit heeft commandant Badrissein Sital donderdag gezegd op een persconferentie.

Als de bevolking meer activiteiten van de militairen bemerkt, hoeft zij zich niet ongerust te maken, aldus Sital. Alfa-60 is een terreur- organisatie die zijn basis in de Dominicaanse Republiek zou hebben. Het Militair Gezag heeft de regering inmiddels voorgesteld de vier buitenlandse arrestanten over te dragen aan het leger dat beter voor hun veiligheid zou kunnen zorgen.

COCAINE LATEN ZIEN

Sital doelde op de vier buitenlanders die in een Boliviaans vliegtuigje zaten dat drie weken geleden illegaal landde in het Tibiti- gebied en de vangst van tweehonderd kilo cocaïne. De verdovende middelen zijn twee weken geleden in het Tibiti- gebied gevonden nadat zij waren gedropt door het toestel. Sital zei van de president een snelle beslissing te verwachten over het verzoek de arrestanten in militaire cellen onder te mogen brengen. Het Militair Gezag heeft de regering gevraagd de door de politie in beslag genomen cocaïne aan de gemeenschap te laten zien en deze vervolgens te vernietigen. Nier lang nadat Sital om overdracht van de buitenlandse gevangenen vroeg, liet de politie de partij cocaïne aan de pers zien.

Volgens de politie- inspecteur Carlo Hunsel zijn in verband met de affaire zestien mensen aangehouden. Het gaat om drie Colombianen, een Boliviaan en negen Surinamers. Uit verklaringen van de verdachten is komen vast te staan dat de ruwe cocaïne in Suriname verwerkt en daarna doorverkocht zou worden.

Er bestonden plannen om een laboratorium op te zetten, zei Hunsel. "Dit geeft een nieuwe dimensie aan het drugsprobleem in Suriname. We houden rekening met het feit dat Suriname in het productie- proces van cocaïne kan worden ingezet", aldus de politie- inspecteur.

Hij zei ook dat de politie het sterke vermoeden heeft dat er eerder vliegtuigjes met drugs in het Tibitigebied zijn geland. Hunsel wilde niet zeggen of er internationale organisaties zijn ingeschakeld, maar zei wel dat het onderzoek in vergevorderd stadium verkeert.



Mensenrechtengebied

Managua luistert naar kritiek

MANAGUA — De Nicaraguaanse regering heeft toegezegd rekening te houden met de kritiek welke er is geuit door de Interamerikaanse mensenrechtencommissie. Deze toonde zich bezorgd over de 39 resterende politieke gevangenen in Nicaragua.

Bij de vrijlating van 1.894 politieke gevangenen in maart in het kader van het Middenamerikaanse vredes- plan en de daarin vervatte algemene amnestie liet Managua weten dat er 39 voormalige gardisten niet vrijgelaten zouden worden. Deze zouden zich indertijd onder de dictatuur van de Somoza's schuldig hebben verklaard aan misdrijven zoals moord en verkrachtig waarvoor zij tot dertig jaar gevangenis- straf veroordeeld waren. Mensenrechtenactivisten hebben in het verleden al hun twijfels geuit over de eerlijkheid bij de processen tegen deze verdachten. De Mensenrechten- commissie van de Organisatie van Amerikaanse Staten deelt deze zorg en wil herziening van de vonnissen.

Koeijers komt vrij

WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdag heeft het Corte Suprema (Hoge Raad) in Caracas Karel Koeijers vrijgesproken, aldus Charles Dorego voorzitter van het Comité Mensenrechten. Daarmee is het vonnis van het Corte Superior in Coro geratificeerd. Dorege sprak de verwachting uit dat de vrijlating van Koeijers nu nog slechts een kwestie van enkele dagen is.

Karel Koeijers zit al bijna vier jaar vast in de gevangenis van Caracas op beschuldiging van drugssmokkel. De rechtbank in Coro heeft Koeijers na gerechtelijk onderzoek vrijgesproken. In september vorig jaar heeft het Corte Superior de uitspraak van de rechtbank bekrachtigd. De officier van justitie legde zich echter niet bij het vonnis van het Corte Superior neer en heeft bij het Corte Suprema beroep aangetekend.

Na zes maanden heeft het Corte Suprema eindelijk het vonnis van het Corte Superior bevestigd. Nu zijn er voor het Openbaar Ministerie geen beroepmogelijkheden meer over, aldus Dorego. Dit betekent dat het dossier nu nog slechts naar Coro opgestuurd moet worden en dat het Corte Superior aan de gevangenis opdracht moet geven om Koeijers vrij te laten. Volgens de voorzitter van het comité dat zich jarenlang heeft ingespannen voor de vrijlating van Koeijers, kan dit proces vrij snel verlopen. Dorego verwachtte dat Koeijers binnen enkele dagen vrijkomt.



■ *VATICAANSTAD — Solidariteits- leider Lech Walesa heeft tijdens een dertig minuten durende particuliere audientie zijn landgenoot, de Poolse paus Johannes Paulus II, ingelicht over het recent akkoord dat bereikt werd tussen oppositie en regering in Polen. Walesa werd bij de ingang van de Vaticaanse bibliotheek verwelkomd door de paus. Na afloop werd een communique uitgegeven waarin onder meer staat dat het proces dat heeft geleid tot de legalisering van Solidariteit in overeenstemming is met de sociale leer van de Rooms katholieke kerk. De paus en de bisschoppen bidden, aldus de verklaring, dat de vooroordelen en de gevoelens van wraak en nijd onder de Polen worden overwonnen en dat het land een nieuwe kans krijgt. Walesa was bij de audientie niet alleen vergezeld van zijn echtgenote maar ook van drie personen die namens de oppositie hebben deel genomen aan de ronde tafelconferentie met de Poolse regering en ook van twee bisschoppen, Bronislaw Geremek en Witold Trzeciakowslo.*

(AFP/ satellietfoto)

Kwart uitgevallen Britse olie-aanvoer

Olieprijzen verder omhoog

LONDEN — De prijzen van ruwe olie op de internationale vrije markt zijn donderdag opnieuw flink omhoog gegaan. Daarmee is de kans op een verdere stijging van de benzineprijzen vergroot. De belangrijkste oorzaak van de prijsstijging van deze week is de explosie op het Noordzee- platform Cormorant Alpha dinsdag.

Daardoor is een kwart van de olie- aanvoer uit de Britse sector van de Noordzee weggevallen. Het zal vermoedelijk nog weken duren voor de aanvoer op het normale peil is. De notering van olie uit het Noordzee- veld Brent voor directe levering ging donderdag met nog eens 0,65 dollar omhoog naar 22,10 dollar per vat (van 159 liter), het dubbele van het dieptepunt dat in het afgelopen najaar werd bereikt. De prijsstijging sinds de explosie in Cormorant alpha bedraagt omstreeks twee dollar. De notering van Brent-olie voor levering in juni ging donderdag omhoog naar 20,30 dollar per vat, het hoogste niveau sinds augustus 1987.

Als gevolg van de explosie in Cormorant kan het pijpleidingsysteem voor Brent-olie niet meer worden gebruikt. De Britse minister van Energie, Cecil Parkinson, verklaarde donderdag niet te kunnen zeggen wanneer het pompen van olie kan worden hervat, maar liet doorschemeren dat het wel vier tot zes weken kan duren. De oliehandel had tot dan toe gerekend op een termijn van twee weken.

Organisatoren wilden geen confrontatie

Blokkade bij Shell in Amsterdam geëindigd

AMSTERDAM — De blokkade van het Shell- laboratium in Amsterdam Noord is vrijdagmiddag een uur (Ned. tijd) opgeheven. Er zijn door de politie drie aanhoudingen verricht. Er werden ook charges uitgevoerd. De meeste Shell- werknemers konden hun werk bereiken. De actie was bedoeld ter ondersteuning van de bezinning op de vraag of Shell zich niet uit Zuidafrika moet terugtrekken.

De blokkade van het Shell-complex was een onderdeel van een actie welke twee dagen zou duren en welke donderdag begon. Het was de bedoeling de blokkade vandaag volledig te maken. Overigens wilden de organisatoren een confrontatie met de politie voorkomen. Er zouden vijf- tot tienduizend mensen hebben deel genomen aan de actie. De mobiele Eenheid (ME) voerde een paar charges uit om Shell- personeel naar zijn werk- ruimten te krijgen.

PROTEST

Gisteren moest men traangas en water- kanonnen inzetten en vielen er ook gewonden. Onder wie een politieman die een kaak- breuk opliep. Er werd tegen het politie- optreden geprotesteerd door onder meer het Komite Zuidelijk Afrika en de FNV- Voedingsbond.

■ *WILLEMSTAD — Gisteren is de fabriek voor de vervaardiging van plastic bekers, Vasos Antillianos n.v., officieel geopend. De fabriek zal zich in de toekomst ook toeleggen op de produktie van andere wegwerpartikelen.*

Op de foto ziet men eigenaar en directeur Hugo van Grieken (l) met zijn echtgenote en een werknemer bij een onderdeel van de volautomatische apparatuur.



Rechtse groep eist moord op PG op

Razzia's bij mensenrechtengroepen Salvador

SAN SALVADOR — Na de moord op de Salvadoraanse Procureur Generaal Roberto Garcia Alvarado zijn bij razzia's door de politie 72 mensen opgepakt, onder wie ook zwangere vrouwen en kinderen. Een rechtse groep heeft zich voor deze actie verantwoordelijk gesteld.

De politie heeft in verband met de moord op de door het door Arena beheerste parlement, benoemde Garcia Alvarado onder meer invallen gedaan in kantoren van vakbonden en organisaties voor mensenrechten en vluchtelingen. De politie beweert bij deze acties automatische geweren, explosieven en prikkeldraad te hebben gevonden dat wordt gebruikt om wegen te blokkeren.

TEGEN ARENA

Voor deze moord stelt men de linkse guerrilla verantwoordelijk. De para- militaire Gerardo Barrios- groep eiste echter de verantwoordelijkheid op. Daarvan had men tot heden toe niet gehoord. Deze zegt te strijden tegen het "monopolistische en totalitaire optreden van de ARENS- parti ".

Ook keert men zich tegen de "manipulaties van de groep van Merino en D'Aubuisson". Laatstgenoemde is de oprichter van Arena, welke partij nu aan de macht komt. Francisco Merino is gekozen vice- president van Alfredo Cristiani.

BESCHULDIGING LEGER

Bij het leger in El Salvador is men ervan overtuigd dat er tussen de mensenrechten- groepen en de linkse guerrilla contacten bestaan. De minister van Defensie heeft deze beschuldiging laatst nog in het openbaar geuit. Het aartsbisdom San Salvador heeft dit ten aanzien van de organisatie Tutela legal met verontwaardiging van de hand gewezen.

Een van de kantoren waar de politie binnenviel was van de stichting voor Ontheemdenzorg. Daar werden een Brit, een Amerikaan en een Westduitser aangehouden evenals tien zwangere vrouwen en negen kinderen. De vrouwen en kinderen evenals de Westduitser werden korte tijd later vrijgelaten.

PIKA

Hoofdonderwijzer

Het is linke soep om als krant iets te schrijven over stijl en spelfouten. Zeker als er in de eigen kolommen meer dan eens een taalkundige vergissing te signaleren valt. Want prompt grijpt de lezer naar pen en papier en stuurt een brief met een setje taalkundige blunders waaraan zijn lijfblad zich zèlf schuldig maakt. Zo gaat het in Nederland, zo gaat het hier, zo gaat het in de hele wereld.

Natuurlijk is er voor alles een verklaring. De j-tjes die regelmatig wegvallen, dat is te wijten aan kuren van de zetmachine die ondanks goede instructies bij tijd en wijle een zelfstandig leven wil leiden en willekeurig letters inslikt.

En de schrijffouten? Tja, na een paar uur turen naar een beeldscherm, zie je wel eens wat over het hoofd.

Overigens, welke redenen er ook bedacht kunnen worden, die mogen geen argument vormen voor dagbladen om maar wat aan te rommelen. Alle kranten moeten er zich in beijveren de taal, of die nu Papiamentu, Nederlands of Engels is, zo goed mogelijk te beheersen.

Evenwel - na enig overwegen - is besloten in PIKA toch melding te maken van een nogal opmerkelijk persbericht dat de redactie kreeg toegezonden. De laatste regels zijn als volgt geschreven: "De muzakale begeleiden is vertroouwd aan de drumband van de Katholieke Verkenners, de Jonge Wacht en de Pathfinders. de ouders, familieleden en de hele bevolking van Curacao wordt verwacht om de kleintjes met hun aplaus aan te moedigen."

Zeven fouten in twee zinnen: muzikale, begeleiding, toevertrouwd, De (stylistisch is het fraaier om het lidwoord weg te laten), worden (meervoud!) en applaus.

Eerder in het bericht werd gesproken van 'grandiose' en een mars die 'vetrekt'.

Lees een vers getikte brief na en je vindt altijd wel een fout. Die je gerust even met een pen kunt corrigeren.

Dat is in dit geval dus niet gebeurd.

En dat is goed fout.

Zeker in dit geval, want de schrijver is een hoofdonderwijzer.

* * * * *

TeleCuraçao-tijd

Des duivels was hij, meldde een lezer. Om half twee 's middags had hij TeleCuraçao gebeld, woensdag, met de vraag: hoe laat begint de uitzending van de voetbal-wedstrijd AC Milan tegen Real Madrid? Om drie uur, had de medewerkster van TeleCuraçao hem geantwoord. Weet u het zeker?, had hij nogmaals gevraagd. Heel, heel zeker, luidde de reactie.

Om drie uur zette hij het toestel aan. Toen was de partij al een half uur oud en was de stand al 2-0 voor de Italianen.

TeleCuraçao wordt hartelijk bedankt, zei de lezer!

* * * * *

Soms kan je je in alle onnozelheid afvragen wat Kodela allemaal *wèl* aan werkzaamheden verricht zonder ons te storen.

"Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* **Zondag 9 april 1989**
  van 9 uur t/m 14.00 uur
* **Prinsenstraat, Bakkerstraat ged. Columbusstraat tussen Ruyterkade en Marktstraat en Oost zijde v.d. Pietermaaiplein, Vreugdenhill - Mac Donald - Markt hal - de Castro Building.**
* Dinsdag 11 april 1989
  van 9 uur tot 16.00 uur:
* Ged. Kaya Antoine Pijpers en Kaya Loiseaux Maduro en Kaya Carl Krijt, Kaya Simon Pieters Kwiers, Kaya Soeur Bathilde, Kaya Hein Stelp, Ged. Bocaweg t.h.v. Jan Doret Zd.
* **Donderdag 13 april 1989**
  van 9 uur tot en met 2 uur
* **Ged. Jan Boos, ged. West Groot St. Joris, ged. Weto, ged. Weg naar Montagne t.h.v. Weto, Jan Boos, Beurs, Kaya Ruda, Yanten Atoyfi, Kaya Bayrom, Salvia, ged. Kaya Choromi, Kaya Girasol, Kaya Rosemarein, Gezondheid Centr. Montagne Abou.**
* Vrijdag 14 april 1989
  van 9 uur tot en met 4 uur
* **Gedeelte Hoenderberg, Hanenberg, Montagne Rey, Weg naar Fuik, Verkavelingsplan Cras woningen.**
* **Vrijdag 14 april 1989**
  van 9 uur t/m 4 uur
* **Gedeelte Martin Luther King Blvd., Elststraat, Thielstraat, gedeelte Nijmegenstraat, Winterswijkstraat.**
* Zondag 16 april 1989
  van 8.00 uur t/m 15.00 uur
* Schout bij Nacht Doormanweg tussen Dr. Lensweg en Cas Coraweg, ged. dr. J. Eykmanweg, ged. S.B.N. Van Staverenweg vanaf S.B.N. Doormanweg, Dr. Caprilesweg, ged. Dr. Evertszweg, Resedaweg, Mahaaiweg, Mahaai en omgeving Bugs Bunny - Henderson - Mahaai Mall Warun Djo Djo gebouw.
* Zondag 16 april 1989
  van 9 uur tot 3 uur
* Loostraat, ged. Oranjestraat, ged. Monte Verde.
* Ged. Cubaweg, ged. Hispañolaweg, ged. Sto. Domingoweg, Antiguaweg en omgeving, Anguillaweg en omgeving."

■ *WILLEMSTAD — Onlangs bracht een delegatie van Empresas Latino-americana de Seguros een beleefdheidsbezoek aan de minister-president ad interim Louis C. Gumbs. De delegatie is op Curaçao teneinde handels- besprekingen te voeren met verschillende instanties alhier.*

Op de foto ziet men minister Gumbs, ex-premier Juancho Evertsz en de leden van de delegatie van Latino-americana de Seguros.



Ingezonden

Adviesraad Hospitaal

DE ADVIESRAAD van het Sint Elisabeth hospitaal kreeg een hoofdtaak. Om deze taak goed uit te voeren heeft de Raad het "informatierecht" over de volgende 4 punten:

* meerjarenplannen (mochten deze er zijn dan verschijnen deze eenmaal per jaar)
* jaarrekeningen (van het afgelopen jaar wordt er één rekening opgesteld en gepubliceerd)
* begrotingen (het is niet gebruikelijk dat er meerdere begrotingen verschijnen over hetzelfde jaar)
* tussentijdse financiële rapportage (deze kan ieder kwartaal verschijnen)

Moet de Raad het hiermee doen? Is dit alle informatie waar ze recht op heeft?

Hiermee mogen ze "advies" geven over de volgende 10 punten.

* belangrijke investeringen — terug te vinden in meerjarenplan en/of vegroting.
* belangrijke kredieten — in de begroting.
* fusie — in het meerjarenplan. Trouwens met wie? Taamskliniek, Adventziekenhuis, Oduber hospitaal?
* schaalverkleining — in het meerjarenplan en / of begroting.
* groepswerving van personeel — meerjarenplan en of begroting.
* arbeidsreglement — ?
* personeelsbezetting — ?
* promotiebeleid — ?
* werkoverleg — ?
* personeelsbeleid — ?

Deze laatste 5 punten kan je nergens direkt uit halen. Moet ik me dan voorstellen dat als het bestuur van het Sehos klaar is met een van deze plannen dat het dan pas dit voorlegt aan de Adviesraad? Die zich dan erover gaat buigen om eenmaal per kwartaal advies uit te brengen? Moet de informatie naar de Raad niet vanaf het begin van een plan gebeuren, zodat de Raad zich kan voorbereiden, overleg plegen met o.a. de leden en of de experts raadplegen?

Om misverstanden te voorkomen met het bestuur Sehos wordt overal bedoeld het bestuur van de Stichting en niet de algemeen directeur en de financieel directeur. Zij vormen samen het "dagelijks bestuur" oftewel de "directie".

Trouwens is het U opgevallen dat er een verschil zit tussen de eerste vijf en de laatste vijf punten waar er "advìes" over gegeven mag worden? De laatste 5 "raken" de werkende arbeiders! Zij worden op geen enkele manier erbij betrokken. Geen inspraak! Ze wachten totdat de 6 heren van de Raad hen voor de keus stellen: het een of het ander. (oh, bij die heren zit er toch 1 vrouw).

Heel democratisch! De arbeiders/medewerkers mogen dan uit twee voorstellen kiezen!

De laatste 5 punten bevatten allemaal problemen die met het werk te maken hebben en daarover heerst haast overal onvrede!

Juist deze punten moeten van te voren met de medewerkers / werknemers en / of hun vertegenwoordiging besproken zijn; aan de hand van dit resultaat gaat de C.B.V. naar haar 3 leden in de Adviesraad; na samenwerking met de andere drie leden moet de Raad met een advies komen. Dát gaat democratisch.

Neem nu het arbeidsreglement, als de C.B.V. in een vroeg stadium met de werknemers aan tafel gaat zitten om hun pro's en contra's te horen, dan rolt'er straks een reglement uit waarmee de werknemers tevreden zijn.

Een arbeidsreglement waar zij prettig mee kunnen werken, geeft leuke tevreden gezichten en de aanzet tot mogelijk goede service.

De Adviesraad moet er zijn maar om tot haar recht te komen, heeft die alle informatie op tijd nodig over die punten waaronder de Raad advies moet geven en de C.B.V. moet van tevoren met de heren vergaderen zodat de bond meer te weten komt over hetgeen er bij de leden leeft.

Zo niet dan hebben wij weer een "fopspeen" erbij.

Horen, zien, luisteren.

NASCHRIFT:
Naam en adres van de inzender zijn bij de redactie bekend.

Vijf jaar cel voor uitlokken cocaïnehandel

MIDDELBURG / WILLEMSTAD — De rechtbank in Middelburg heeft donderdag de 50-jarige J.W.V. uit Oudenbosch tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld voor het uitlokken van een cocaïnesmokkel. De man stond op 7 april terecht voor het feit dat hij tussen eind 1985 en februari 1986 twee drugsreizen naar Zuidamerika organiseerde. Daarbij werd door drie koeriersters via Schiphol 10 tot 20 kilo cocaïne Nederland binnengesmokkeld. Tegen V. was zes jaar geëist.

Zijn toenmalige echtgenote E.M. van den B. (Broek, 48) uit Hoogerheide, die door hem werd gedwongen beide reizen te maken, is veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar waarvan acht maanden voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar. De eis tegen haar luidde drie jaar.

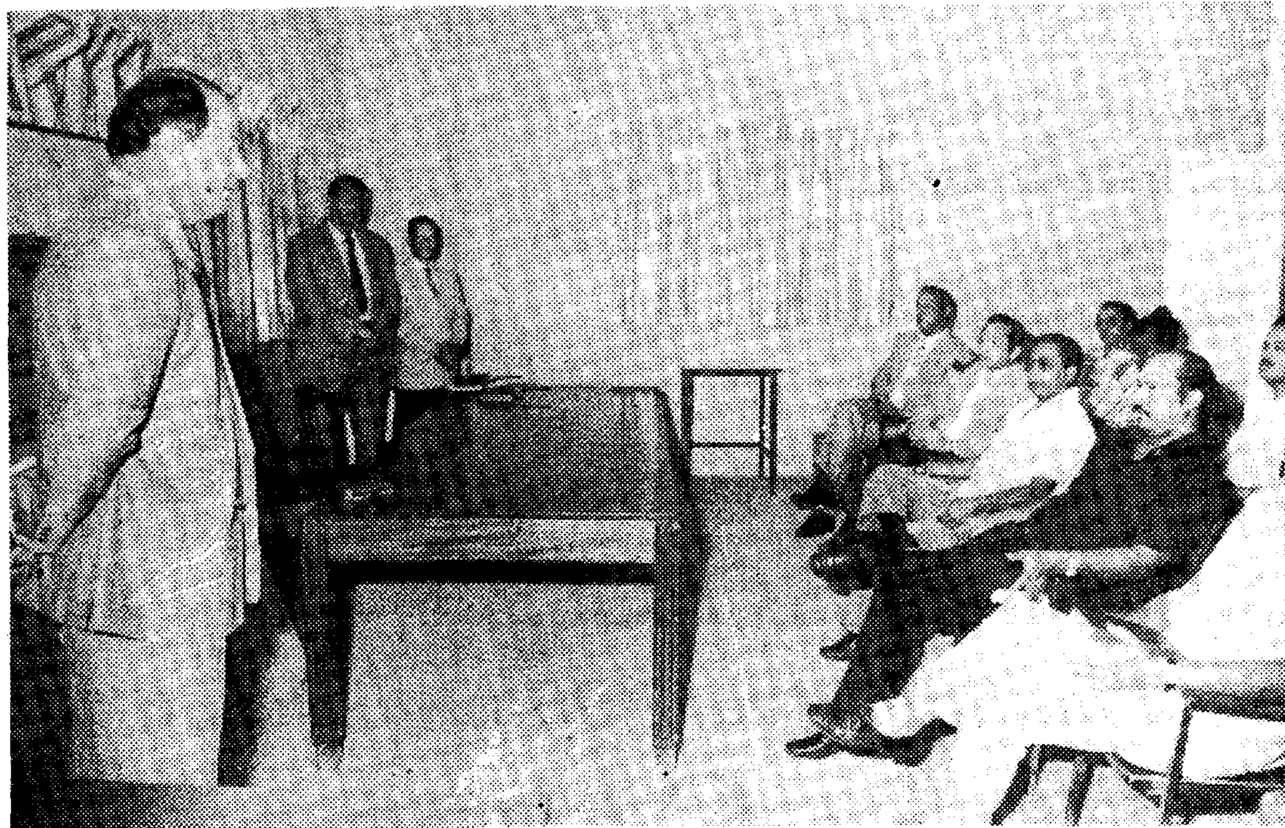
De zaak tegen haar 69-jarige moeder M. van de L., die Van den B. vergezelde tijdens de eerste reis, en daarbij ook cocaïne het land insmokkelde, is aangehouden. Zij moet op 19 mei opnieuw voor de rechtbank verschijnen omdat de rechters het onderzoek in deze zaak niet volledig vonden. Tegen de bejaarde vrouw is twee jaar cel geëist.

De derde koerierster, M.K. (37) uit Vlaardingen, kreeg een gevangenisstraf van twaalf maanden opgelegd, waarvan vier maanden voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar. Tegen haar was 2,5 jaar geëist. De zaken kwamen aan het licht toen de politie in 1986 de organisatie van R.A.N. oprolde. J.W.V. organiseerde de smokkelreizen voor zijn vriend N., deze zit inmiddels een straf van negen jaar uit.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — De verkeers afdeling van de politie meldde gisteren acht aanrijdingen. Negen personen raakten licht gewond en de materiële schade raamde men op ƒ12.300,-.

Voorlichting in gevangenis



■ *WILLEMSTAD — Theun Miedema, directeur van de gevangenis te Koraal Specht, heeft maandag uitvoerige inlichtingen verstrekt aan procureur-generaal mr Robert Pietersz en aan gezaghebber drs Elmer Wilsoe over de situ[atie] binnen de gevangenis.*

Na de inleiding van Mi[edema], bezochten Wilsoe en P[ie]tersz alle afdelingen van de [ge]vangenis.

Moonlight party

WILLEMSTAD — Vrijdagavond wordt in het Curacao Seaquarium weer een moonlight party gehouden. Het Italiaanse spcialiteiten restaurant Baffo & Bretella zal op deze avond net als Rodeo Ranch Steakhouse geopend zijn voor diner. Buiten op de terrassen zijn zitjes geplaatst waar een ieder kan genieten van de zee, volle maan en muziek van Norman Moron en zang van René Samson. Ook Trio Los Ruiz Señores zal romantische muziek ten gehore brengen.

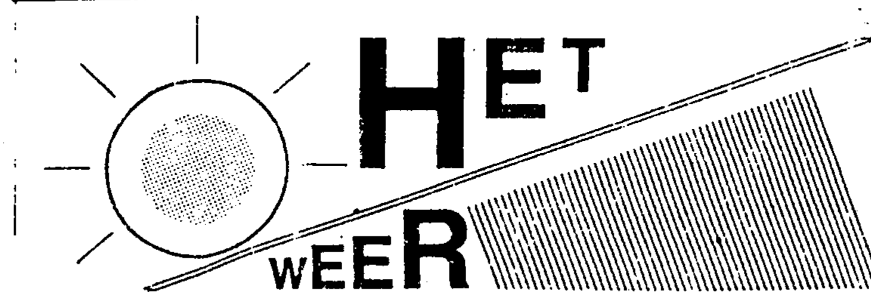
De aquaria zijn open en de verlichting zal tot middernacht branden. 's Avonds is het Seaquarium een heel bijzondere belevenis door de kreeften, slangen en krabbetjes die in de nachtelijke uren tot leven komen. Vanaf 21.00 uur zijn bezoekers welkom om te genieten van muziek, een gezellige sfeer en de volle maan.

Broodrooster ontvreemd

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de Commanchestraat hield de politie de 28- jarige E.M. aan inzake diefstal. De man had bij zijn aanhouding een vrijwel nieuwe broodrooster in zijn bezit en kon daarvoor geen aannemelijke verklaring geven. M. werd samen met de inbeslag genomen broodrooster naar het bureau overgebracht.

Aanhouding

WILLEMSTAD — Bij een onderzoek in een woning aan de Sucuweg trof de politie een pistool van het kaliber 32 aan met twee scherpe patronen. In verband hiermee hield de politie de 60- jarige I.D. aan. In dezelfde woning verbleef ook de vrouw A.A. die illegaal op het eiland bleek te vertoeven. Zij werd overgegeven aan de vreemdelingen politie. De man D. werd naar het bureau overgebracht voor verder onderzoek.



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:
Overwegend halfbewolkt met een kleine kans op een plaatselijke bui. Matige overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht:
Ook in de komende 24 uur zal het zicht beperkt blijven door zeer fijn stof afkomstig uit de Sahara- woestijn. Verder heeft een lichte toename in de vochtigheid en onstabiliteit de kans op een enkele plaatselijke bui iets doen toenemen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	half bewolkt	32	24	0.0
Curaçao	half bewolkt	30	25	0.0
St. Eustatius	licht bewolkt	29	26	0.1
St. Maarten	licht bewolkt	30	25	0.0
Amsterdam	licht bewolkt	--	--	-.-
Boston	geheel bewolkt	15	05	0.0
Caracas	geheel bewolkt	27	17	0.0
Chicago	geheel bewolkt	21	08	0.0
Detroit	regen	20	06	2.5
Kingston	licht bewolkt	32	23	0.0
Miami	nevel	30	18	0.0
New York	geheel bewolkt	17	08	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	32	22	97.0
Philadelphia	nil			
Port-au-Prince	nevel	32	24	0.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	32	24	0.0
San Juan	zwaar bewolkt	30	22	0.0
Sto Domingo	nil			

REGERING ZAL NIET BIJ NEDERLAND AANKLOPPEN

Vanmiddag tijdens vergadering Centrale Commissie:

Eilandgebied gaat 93 miljoen gulden op lokale markt lenen

WILLEMSTAD — "Wij zijn absoluut niet van plan alsnog bij Nederland aan te kloppen voor begrotingssteun voor 1989. Geruchten als zou binnenkort een financiële delegatie met dit doel naar Den Haag afreizen, missen elke grond", aldus gedeputeerde mr Faroe Metry van Financiën. Hij zei dat de regering op haar standpunt blijft staan dat de begrotingstekorten voor dit jaar uit eigen middelen gedekt dienen te worden.

Om het tekort van het Eilandgebied Curaçao dat volgens de begroting van 1989 neerkomt op 127 mil oen gulden, te financieren, zal het Eilandgebied overgaan tot het plaatsen van obligaties ten bedrage van 30 miljoen gulden aan toonder en het uitschrijven van obligatie- leningen tot een maximum van 63 miljoen gulden.

Vanmiddag om 15.00 uur heeft de Centrale Commissie van de Eilandsraad zich gebogen over het financiële beleid van de overheid. Onderwerpen die aan de orde zijn gekomen waren ondermeer het Ekilibrio- beleid en de ontwerp- eilandsverordening voor uitgifte van schuldtitels aan toonder voor obligatieleningen.

VOORZICHTIG

Gedeputeerde Metry verklaarde vanochtend dat dit jaar heel voorzichtig met de financiën moet worden omgesprongen. Het begrotingstekort in 1989 is vorig jaar beraamd op 127 miljoen gulden. De inkomsten in het eerste kwartaal van dit jaar noemde Metry "laag". Het Eilandgebied besteedt maandelijks omstreeks 50 à 55 miljoen gulden. Voor april/ mei heeft het Eilandgebied echter voldoende liquide middelen om deze periode te overbruggen. Het is echter moeilijk om een prognose te maken voor de tweede helft van dit jaar omdat het Eilandgebied niet langer dan twee maanden vooruit zicht heeft op de inkomsten en uitgaven van de overheid, aldus Metry.

"Momenteel zit het Eilandgebied niet met een liquiditeits- probleem. Desondanks is het zaak om bijtijds de nodige maatregelen te treffen. Daartoe is de ontwerp- eilandsverordening nopens uitgifte van schuldtitels een plaatsing van obligaties ingediend", aldus gedeputeerde mr Faroe Metry van Financiën. Via deze verordening wordt het Eilandgebied in staat gesteld op de lokale markt leningen af te sluiten, hetgeen voorheen alleen de bevoegdheid van het Land was. Deze verordening bevat het bovengenoemde deel aangaande plaatsing en uitschrijving van obligaties tot een gezamenlijk bedrag van maximaal 93 miljoen gulden.

EIGEN KRACHT

Deze eilandsverordening is het rechtstreekse gevolg van het besluit van de Antilliaanse regering in mei vorig jaar begrotings- tekorten zoveel mogelijk uit eigen bronnen te dekken. In november 1988 hebben de regering van de Antillen en het Bestuurscollege besloten geen beroep te doen op de begrotingssteun uit Nederland voor 1989. Premier Liberia verklaarde indertijd dat de tranche van 49 miljoen gulden die voor dit jaar ter beschikking stond, niet nodig was, omdat de Antillen op eigen kracht 1989 kunnen overbruggen. De premier voegde tijdens een persbijeenkomst begin dit jaar hieraan toe dat de financiële situatie moeilijk blijft en dat bepaalde maatregelen genomen moeten worden opdat de uitgaven en inkomsten van de regering met elkaar in evenwicht worden gebracht.

Het begrotingstekort is in de loop der jaren steeds groter geworden. Vooral vanaf 1986 toen bekend werd dat de Verenigde Staten het belastingverdrag met de Antillen opzegde, liepen de inkomsten van de centrale regering uit de offshore achteruit. Om het benodigde evenwicht in de overheids- uitgaven en inkomsten te krijgen is toen het Ekilibrioplan opgesteld. Dit plan loopt tot 1992. Tevens is in 1988 in de Staten een plan opgesteld dat door alle regerings- partijen is goedgekeurd. Dit plan hield in dat alle eilanden een blok ten opzichte van Nederland zou vormen en de centrale regering zou steunen bi de komende besprekingen over de begrotingssteun- aanvrage.

In het betreffende dokument dat alle partijen vervolgens ondertekend hebben stond ondermeer vermeld dat om het tekort voor 1988 te dekken een lening van 105 miljoen gulden voor de Antillen en Curaçao op de lokale markt afgesloten zou worden. Vorig jaar is ondanks een begrotings- tekort van 102 miljoen gulden, de lening niet uitgeschreven. Dit jaar wil de overheid de lening wel plaatsen hetzij in zijn geheel, hetzij in gedeeltes. Dit is afhankelijk van de financiële situatie op dat moment, aldus de gedeputeerde.

Metry noemde dit bedrag "acceptabel", zeker gezien het feit dat vorig jaar de lening niet geplaatst is. "In feite hebben we een jaar gewonnen. Het geleende bedrag van 93 miljoen gulden is te overzien, als dit vergeleken wordt met de jaarlijkse uitgaven van de eilandelijke overheid die tussen de 600 à 700 miljoen gulden liggen. Om het benodigde bedrag van 105 miljoen gulden (het begrotingstekort van 1988) vol te maken zal voor 12 miljoen gulden bij de Centrale Bank aangeklopt worden. Met dit extra geld zullen de Antillen en Curaçao tot 1992 moeten zien rond te komen", aldus de gedeputeerde.



▪ *WILLEMSTAD — Afgelopen maandag heeft gedeputeerde Eduard Mendes de Gouveia, tevens voorzitter van het bestuur van de Stichting Korpodeko, drs W.J. Boersma en mr H.M.A. Henenkamp van het Nederlandse Ministerie van Economische Zaken op zijn kantoor ontvangen. Zij werden hierbij vergezeld door C. Gomes Casseres en R.H. de Rooy van Korpodeko.*

Onderwerp van gesprek betrof de garantie- krediet- regeling voor het klein- en middenbedrijf die Korpodeko met ingang van 1 juli aanstaande gaat introduceren.

Op de foto vlnr. De Rooy, Boersma, gedeputeerde Mendes de Gouveia, Henenkamp en Gomes Casseres.

Pitbull terriër hapt in been van postbode

WILLEMSTAD — Een postbode is in zijn rechterbeen gebeten door een pitbullterriër. De man is in de polikliniek van het SEHOS behandeld. Het voorval heeft grote onrust onder het personeel van het postkantoor te Groot Kwartier teweeggebracht. Geruchten over een staking of een 'walk out' waren volgens postdirecteur echter niet juist.

De pitbullterriër sloeg toe toen de brievenbesteller zijn werk deed op de St Luciaweg te Buena Vista. De hond kwam buiten de omheining en hapte toe.

Postbodes worden wel vaker gebeten door honden, maar nog nooit is het gegaan om zo'n ernstige beet, zegt de postdirecteur.

Het slachtoffer is na behandeling in het ziekenhuis naar huis gegaan.

De ontstane ongerustheid bij de postbestellers is reeds besproken. Er is overleg gevoerd met zowel de directie als de vakbond, aldus Scharbaai.

In Nederland keerde de publieke opinie zich vorig jaar tegen de pitbullterriër en eigenaren die de hond agressief opvoeden, nadat via de media regelmatig melding werd gemaakt van mensen en dieren die ernstig toegetakeld waren door dit type hond.

'Community team training' workshops

WILLEMSTAD — De genodigden voor de workshops "community team training" worden eraan herinnerd de inschrijvingsformulieren zo snel mogelijk in te leveren bij de Afdeling Geestelijke Volksgezondheid, Edsel Jansen of Jeanette Juliet-Pablo. (Tel.: 626322 - 623421). Het is ook mogelijk om de formulieren in te leveren bij Sedukal; Boy de Windt of Henry Pietersz (Tel.: 613744).

Zoals bekend is er de mogelijkheid om de workshops te volgen op 25 april, (hele dag) t/m 28 april (ochtenden) of op 2 en 3 mei hele dagen.

Deze workshops zijn speciaal bedoeld voor diegenen (zowel preventie van drugs vrijwilligers), die op het terrein van de preventie van drugs gebruik of preventie van ander onwenselijk gedrag werkzaam zijn.

Korpodeko

WILLEMSTAD — Korpodeko introduceert per 1 juli aanstaande de garantiekrediet- regeling voor het klein- en middenbedrijf.

Doel van deze regeling is om garantie te verstrekken aan banken, waardoor deze banken kredieten kunnen verlenen aan ondernemers in het klein- en middenbedrijf met bevredigende rentabiliteits- perspektieven. Deze kredieten zouden naar normaal bankgebruik niet worden verstrekt wegens een tekort aan zakelijk onderpand (collateral).

Op verzoek van het Bestuurscollege van Curaçao verblijven momenteel op Curaçao drs W.J. Boersma en mr H.M.A. Hehenkamp van het Nederlandse Ministerie van Economische Zaken. In het kader van de technische bijstand aan de Nederlandse Antillen verlenen zij assistentie bij de voorbereidingen ten behoeve van de invoering van de garantie- kredietverlening.

ITC-DELEGATIE: SUCCESVOLLE REIS

Dertig confectie-bedrijven houden expositie

Besprekingen samenwerking Argentinië en Curaçao

WILLEMSTAD — Het International Trade Center Curaçao heeft van 4 april tot 14 april een bezoek gebracht aan Argentinië en Brazilië. De delegatie bestond uit John Sellers (managing director), Hugo de Franca (assistant managing director) en Jorge Valentin Stone (director international trade). Zo schrijft het handelscentrum in een persbericht.

In Argentinië hebben besprekingen plaatsgevonden met vertegenwoordigers van de Argentijnse overheid en het bedrijfsleven. Op regerings- niveau is van gedachten gewisseld over de mogelijkheden van samenwerking tussen Argentinië en Curaçao. Dit waren oriënterende en informatieve besprekingen. Ook is gesproken met de staatssecretaris van Toerisme over de toeristische mogelijkheden.

De delegatie heeft in Argentinië verder twee presentaties gegeven voor het bedrijfsleven. Hierbij waren bankiers, industriëlen, exporteurs en journalisten aanwezig.

HANDEL

Uiteraard lag het accent van deze presentaties op het ITC en de mogelijkheden die het handelscentrum de Argentijnse zakenlieden biedt voor wat betreft handel in de Caribische regio, de Verenigde Staten en Europa. Ook andere aspecten van Curaçao (zoals het toerisme) zijn belicht.

Gesproken is ook met de Argentijnse Vereniging van Industriëlen waarbij beide partijen de bereidheid hebben uitgesproken om samen te werken.

Argentinië is voor het ITC geen onbekende markt. Reeds eerder waren in dit Zuidamerikaanse land contacten gelegd. Aanhoudende negatieve berichten over Argentinië deden het ITC evenwel besluiten tot een herevaluatie over te gaan van deze markt onder de huidige politieke situatie. De conclusie is dat Argentinië nog steeds marktpotentie heeft voor Curaçao in het algemeen en het ITC in het bijzonder.

SHOW

In Argentinië zijn tot slot de onderhandelingen geconcretiseerd met het bedrijf J.C. Strambini & Ass. dat in mei een 'Fashion and Trade Show' organiseert in de expositieruimte van het ITC. Ruim dertig Argentijnse confectie- producenten zullen daarvoor naar Curaçao komen en hun producten tentoonstellen voor de regionale markt.

Met de reis naar Brazilië werd opvolging gegeven aan contacten die door de ITC- vertegenwoordiger in Brazilië (Jose Augusto de Castro) waren gelegd. Hoogtepunten van dit bezoek waren de samenwerkings- overeenkomsten die zijn getekend met de 'Brazil's Foreign Trade Association' (Rio de Janeiro) en Promoexport (Salvador, Bahia).

In Sao Paulo en Salvador zijn presentaties gegeven aan groepen zakenlieden over hetgeen Curaçao, het ITC en Curaçao Inc. de Braziliaanse handel te bieden hebben. Salvador (Bahia) is een markt die nog niet eerder gepenetreerd werd door het ITC. De interesse van Brazilië voor het Caribisch gebied wordt steeds groter. De Caribische markt, met 23 miljoen inwoners en vier miljoen toeristen per jaar, heeft een import- gemiddelde van jaarlijks 21 miljard dollar.

MOGELIJKHEDEN

Zeventig tot tachtig procent van deze goederen worden uit Europa geïmporteerd terwijl Brazilië minder dan één procent naar het Caribisch gebied exporteert. Zeker gezien de relatief hoge economische groei van de landen in deze regio, ziet Brazilië hier veel mogelijkheden. Aldus het persbericht.

In Brazilië zijn tot slot onderhandelingen gevoerd over de 'Brazil Trade Mission' die in mei naar Curaçao wordt georganiseerd. Veertig Braziliaanse bedrijven zullen daaraan deelnemen.

Golden Tulip en General Electric werken samen

WILLEMSTAD — Golden Tulip International met hoofdvestiging in Hilversum, welke organisatie een wereldwijd marketing- en reserveringssysteem voor 350 hotels, verspreid over 200 steden in 60 landen, exploiteert, heeft een "letter of intent" getekend met General Electric Information Services (GEIS), een van de grootste computer- netwerk leveranciers ter wereld.

Na een zorgvuldige evaluatie heeft Golden Tulip International gekozen voor samenwerking met GEIS om te komen tot een verbetering van het wereldwijde computer- reserverings- systeem alsmede voor het verzorgen van de electronische communicatie. Voor Golden Tulip betekent de samenwerking met General Electric een belangrijke stap, waarmee een investering van enige miljoenen is gemoeid.

Naast de faciliteiten op het reserverings- traject van de KLM, beschikt Golden Tulip deze zomer over haar eigen geavanceerde systeem. Duizenden reisbureaus en agenten over de gehele wereld kunnen dan snel en automatisch bevestiging krijgen van hun boekingen.

De individuele Golden Tulip hotels hebben rechtstreeks verbinding met het systeem via het netwerk van GEIS door middel van een personal computer, die is uitgerust met gebruikers- vriendelijke software. Naast telex en fax vormt de aansluiting op dit netwerk voor de Golden Tulip hotels een nieuwe mogelijkheid voor hun gasten boekingen te realiseren in andere Golden Tulip hotels.

Golden Tulip International is één van de weinige hotelmaatschappijen die voor zijn hotels een inhouse systeem zal hebben dat gekoppeld is aan een internationaal netwerk.

Pers in Lara vol lof over Casanova-paard

ORANJESTAD — In Venezolaanse bladen in de staat Lara werd veel aandacht besteed aan de grote overwinning van het Arubaanse paard Casanova 2, van Tom Pietersz tijdens de internationale wedstrijden. Casanova 2 werd — zoals reeds gemeld — de grote kampioen van de 5e Mundial del Caballo, te Barquisimeto. De bladen hadden Casanova 2 zelfs als favoriet. De grote overwinning heeft met zich meegebracht dat men op internationaal Paso Fino gebied nu wel degelijk rekening met Aruba gaat houden. Verwacht wordt, dat Aruba uitgenodigd zal worden voor alle grote Paso Fino- activiteiten in het buitenland.

ORANJESTAD — De leden van de Arubaanse bond van werknemers in verplegende instellingen (ABV) vieren 1 mei ditmaal met een viswedstrijd vanaf de rotsen te Malmok. Het wordt vissen met muziek, barbecue, catch of the day, en een bar met allesbehalve alcohol. Deze vispartij is van vier uur 's middags tot tien uur 's avonds. Er zijn verschillende prijzen beschikbaar gesteld.



■ *ORANJESTAD — De sport activiteiten voor de werknemers, die verdeeld zijn in Grupo Blauw en Grupo Geel in het kader van het dertig- jarig bestaan van Golden Tulip Aruba Caribbean hotel werden met bowling- wedstrijden voortgezet. Grupo Blauw bleek de sterkste te zijn door Geel met 3-0 van de baan te kegelen. In het algemeen klassement staat Geel met vier punten aan de kop, terwijl Blauw twee punten heeft. Op 27 april worden tenniswedstrijden gespeeld.*

Vistoernooi van Zeerovers

SAVANETA — Zeerovers Pepsi Cola organiseert op zondag 30 april een all tackle vistoernooi. Dit start om half zes 's morgens bij de Zeeverspier te Savaneta en de deelnemende boten moeten niet later dan vier uur 's middags weer binnen zijn. Er zijn verschillende prijzen beschikbaar gesteld. Ook het publiek aan land kan van vijf uur 's morgens tot tien uur 's avonds vissen naar de verschillende exemplaren in de bar, keuken en dansen op muziek van een band.



■ *ORANJESTAD — De leerlingen van het La Salle College hielden op woensdag een betoging bij het kantoor van Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) en bij het Bestuurskantoor. Zij hadden er duidelijk genoeg van in een schoolgebouw de lessen te moeten volgen waar weinig aan het onderhoud wordt gedaan en dat daarom in een zorgwekkend slechte toestand verkeert. Bij de foto: de leerlingen woensdag niet in de banken, maar op de been.*

BEKENDMAKING
BLA/030

Ondergetekende, de Landsbemiddelaar voor het land Aruba, maakt hierbij op grond van artikel 1, tweede lid van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) bekend, dat door de Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) aan hem het verzoek is gedaan tot het houden van een referendum onder het personeel van "INVERSIONES A.B.A. C.A." (CORAL REEF), ten einde vast te stellen of de F.T.A. door de meerderheid van die werknemers wordt aangewezen om hen bij de behartiging van hun arbeidsaangelegenheden te vertegenwoordigen.

De aandacht wordt voorts gevestigd op de mogelijkheid voor vakverenigingen van werknemers om binnen veertien (14) dagen na deze bekendmaking aan de Landsbemiddelaar de wens kenbaar te maken tot deelname aan een onder bedoelde werknemers te houden referendum.

Aruba, 14 april 1989.

De Landsbemiddelaar,
T. Tromp.

De Directeur Onderwijs
MAAKT HIERBIJ BEKEND

dat er momenteel aan de openbare school voor speciaal onderwijs te Oranjestad, t.w. de Emmaschool, voor de verdere duur van dit schooljaar plaatsingsmogelijkheid bestaat in de functie van

VERVANGENDE LEERKRACHT

Vereisten:
1. **Het bezit van de akte van bekwaamheid als bevoegd of volledig bevoegd onderwijzer.**
2. **Goede beheersing van de papiamentse taal.**

Gegadigden dienen zich zo spoedig mogelijk persoonlijk of telefonisch in verbinding te stellen met dhr. H. Donata van de afdeling Financieel Beheer en Administratie van de Directie Onderwijs, Telefoonnummer 23360, toestel 123.

AGENDA ARUBA

NTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 0-17.30 uur; zaterdag gesloten.

EFOON: 24333. Voor spoedgevallen na oortijd: 21639, 22950 en 22316. Pager: 127-743.

EFAX: 22368.

NKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

LITIE: 100.

RMCENTRALE: 115.

EKERTJES verschijnen op dinsdag en dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; alve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur en zijn, kunnen de dag daarop (dus sdag en vrijdag) verschijnen.

DSCOPEN
INCIPAL
30 uur *Nine Deaths of the Ninja* (action, r.).
IVE-IN: 20.00 uur *Who framed Roger bit* (comedy, 14 jr.); 24.00 uur *The Ser- and the Rainbow* (horror-fantasy 18 jr.).

*****

TICA'S (nachtdienst)
bao brug: Oduber, tel.: 21780.
riba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

CHTREGELING DOKTOREN
njestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki ndert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. dericks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Chiquito, Savaneta en San Nicolas: er J. Tromp, via Centro Medico San Nis, tel.: 48833.
derarts: dokter Bryson, tel.: 24254/ 00 (hospitaal).

*****

OKTER HART KINDER-POLIKLINIEK hakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): reekuren maandag t/m vrijdag van 30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 30-12.00 uur.

*****

NTRO MEDICO CARABOBO (L.G. ith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. ke-Martínez, Engelandstraat 7, tel.: 896.

*****

T GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; ord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: : 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Daa: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kanr).
oor brandgevallen, ongelukken of n of ander ongeluk gelieve armcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

LEARUBA
IJDAG: 18.00 Paw Paw Bears; 18.30 w things work; 18.45 Highway to hea- n; 19.30 Ripiti i gana; 20.00 Telenotici- ; 20.30 Movie of the week; 22.00 CNN ernational news; 22.40 Levensbe- hten; 23.30 Sports tonight (CNN); .00 Sluiting.

*****

VERSEN
IGHT INFORMATION CENTER: dage- s geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 r informaties via verkeerstoren.

SSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **.00 uur per dag geopend** (alleen geslon van zondag 20.00 uur tot maandagmorn 07.00 uur).

TICHTING ZIEKENVERPLEGING RUBA
OKTER HORACIO E. ODUBER HOSPI- AL (tel.: 24300)
ezoekuren:
nderafdelingen: doorlopend bezoek van 8.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 1.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
ookverbod:
r is een algemeen rookverbod in het hospital. Slechts op enkele recreatieplaatsen in et hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 4652/22817): informatiecentrum oensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): oor inlichtingen omtrent preventie alcohol/ rugsmisbruik.

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STATEN DAG LANG BEZIG MET WICKLAND CONTRACT

Oduber: deze regering wil geen valse verwachtingen wekken

Eman: inderdaad meer geld, maar hart is uit contract gehaald

ORANJESTAD — De gehele dag hielden de Staten van Aruba zich gisteren op verzoek van premier Nelson Oduber bezig met behandeling van het contract dat de regering Oduber vanmorgen met Wickland Oil tekende. In het begin moest de vergadering reeds geschorst worden — in de loop van de dag werd de vergadering herhaalde malen wegens "technische storingen bij de uitzending" geschorst — omdat de Statenleden het gehele contract ter inzage wilden hebben, dat niet aan hen was gestuurd. Terwijl premier Nelson Oduber en de Statenleden van de regeringspartijen alle lof hadden over het nieuwe contract dat de regering Oduber met Wickland wist te bereiken, liet de oppositie, onder leiding van ex-premier mr. Henny Eman, geheel andere geluiden horen. Ondanks publicaties dat een aanmerkelijk beter contract werd bereikt bleek dat de regering het hypotheek- recht had laten vervallen, hetgeen betekent, aldus Statenlid mr Henry Eman, dat Wickland de MEP regering in een stevige greep houdt, waarvan Aruba de dupe kan worden.

Premier Oduber sprak tijdens zijn uiteenzetting uitvoerig over de belangrijke verbeteringen die zijn regering met Wickland had weten te bereiken. Hierbij stond hij stil bij de mogelijkheid dat een oliemaatschappij een joint venture met Wickland zal aangaan.

CORRECTE WIJZE

De "8 Billion refineries" toonde ook belangstelling voor een overslaghaven op Aruba, doch aangezien reeds met Wickland een overeenkomst was aangegaan werd het advies van een "joint venture" tussen beide maatschappijen ter overweging gegeven. Uitvoerig stond premier Oduber stil bij de correcte wijze waarop zijn regering mogelijke investeerders voor Aruba behandelt. Met nadruk stelde de premier dat zijn regering geen projecten aankondigt, die in de lucht hangen, dus in feite valse verwachtingen wekken, pas wanneer de zaken rond zijn zal er meer over verteld worden.

OPGEOFFERD

Ex-premier mr Henny Eman merkte gisteravond na afloop van de Statenvergadering op, dat inderdaad de regering Oduber meer geld van Wickland krijgt, maar dat daar tegenover het hypotheek recht werd ingetrokken en een "grace periode" van twee jaar werd opgenomen, waarin de maatschappij de schulden die het aan Aruba heeft niet behoeft te betalen. Dit houdt in, aldus Eman, dat twee jaar lang Wickland met de pieren en terrein kan doen en laten wat men wil en als de zaken gaan, zonder meer Aruba kan verlaten. Eman betreurt het dat alleen maar om enige hogere cijfers te kunnen vermelden, om het contract zogenaamd voordeliger voor Aruba te maken, het hart van het contract, namelijk het hypotheekrecht, zonder meer werd opgeofferd. Duidelijk blijkt nu dat Wickland de regering Oduber in een stevige greep heeft genomen, vooral toen de haast die de regering had om het contract met Wickland te kunnen tekenen.

GEDEPONEERD

Sprekende over de mogelijk jointventure en de cheques die Daniel Leo uit de kluis van de Centrale bank liet halen, stelde Eman dat hier duidelijk sprake is van onwetendheid ja zelfs arrogantie. Toen de regering Eman het bestuur over Aruba wilde overdragen was de regering Oduber hiervoor niet te vinden, men zou zelf de zaken wel uitzoeken. Voordat de regering Eman vertrok hebben betrokken ministers alle stukken en zaken die zij nog in behandeling hadden, "gedeponeerd", opdat hun opvolgers die stukken en zaken konden overnemen. Dit wil geenszins zeggen dat die stukken en zaken waren afgedaan. Wel voor de betrokken ministers die vertrokken, maar niet voor hun opvolgers.

De stukken werden daarom gedeponeerd bij de afdeling Registratuur waar ze thuis horen. Voorts betreurde de ex-premier het dat de regering Oduber in haar arrogantie en mogelijk slecht vertrouwen niet de moeite heeft genomen om met de onderhandelingscommissie te spreken, wat voor zaken nog hangend waren en afgehandeld dienden te worden. In plaats daarvan werd de onderhandelings- commissie zonder meer naar huis gestuurd. Pas daarna kwam de regering Oduber er achter dat er nog een groot project hangende was.

GEFRUSTREERD

Dit betrof een mogelijke raffinaderij op het Lago- terrein of te Barcadera, doch hieraan werd geen ruchtbaarheid gegeven zolang er geen zekerheid was. Het moest eerst een concreet project worden, aldus Eman en niet zoals de MEP in het verleden deed, waarbij men zelfs eerste stenen voor projecten legden die nooit doorgingen. Eman hoopt dat ondanks de "herrie" rond dit raffinaderij project dit alsnog door zal kunnen gaan, in het belang van Aruba. De MEP is gefrustreerd, aldus Henny Eman, dat zij zoveel projecten klaar heeft gevonden om uit te voeren, projecten die niet van haar maar van de vorige regering zijn.

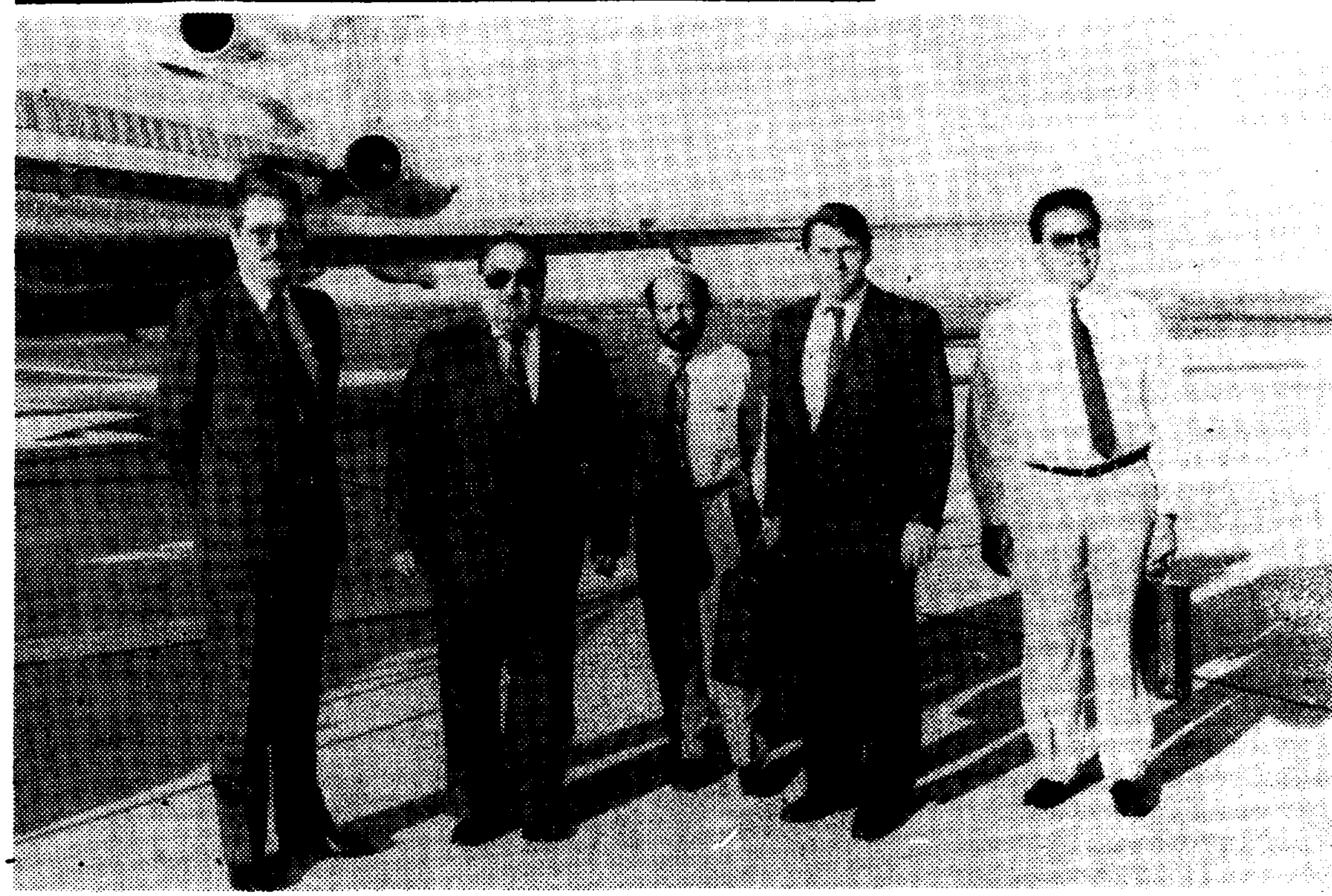
ORANJESTAD — Aan de eerste avond van de derde competitie- ronde namen in totaal 23 teams deel.

In de A-klasse scoorden boven de 50%: Mr/Mrs Somers 59.29%; mr Hermelijn/mr Timmer 58.57%; mr/mrs Bilderbeek 57.86%; mrs Bermudez/mr Marapin 53.57%; mr Alderlieste/mr Van Veen 50.71%; mr Mooi/mr Palstra 50.36%, een goede laatste score voor de heer Mooi die Aruba gaat verlaten. In de B-klasse: mr Friso/mr Oude Avenhuis 67.71%; mr De Kogel/mr Jacobs 56,78%; mrs Monson/mrs Smit 51.98% en mr/mrs Van der Wal 51.04%.

Ook dinsdagavond 25 april zal er weer gebridged worden in de Tivoliclub Wilhelminastraat. De aanvang is precies half acht.

Meer pagina's: dus beter

ORANJESTAD — Tijdens de gisteren gehouden openbare vergadering van de Staten om het contract met Wickland Oil dat vandaag ondertekend wordt te bespreken werd vooral door de regerings- partijen felle **kritiek geleverd op het contract dat de regering** Eman in principe had gesloten en het contract dat de regering Oduber sloot. Het contract van regering Oduber was een aanmerkelijke verbetering en bood meer voordelen voor Aruba. MEP-Statenlid Grace Bareno drukte het zelfs in pagina's uit, waarbij zij als vergelijking aanhaalde, dat het Eman contract slechts vier paginas telde en dat van Oduber een, twee, drie, vier, vijf, zes, totaal vijftien paginas. Wel een verschil, aldus het Statenlid.



■ *ORANJESTAD — Een Arubaanse delegatie onder leiding van minister van Economische zaken/Toerisme Daniel Leo is, zoals reeds vermeld, naar Japan vertrokken. Dit gebeurt in verband met de viering van het feit dat tachtig jaar geleden de handelsrelaties tussen Japan en andere landen tot stand kwamen. Bij de foto het vertrek van de delegatie op de luchthaven.*

Voor eerst cursus georganiseerd

Deurwaarders Aruba specialiseren zich

ORANJESTAD — In Talk of the Town konden gistermiddag de eerste deurwaarders een certificaat in ontvangst nemen ter afsluiting van een specialisten cursus voor deurwaarder.

De heer Victor Geerman, die met de coördinatie van de opleiding was belast, stelde dat dit de eerste opleiding was, waarbij de deelnemers op de hoogte werden gesteld van hun taak en werk, dat zij binnenkort gaan uitvoeren. De heer Geerman wees er daarbij op dat het niet de bedoeling van de directie der Belastingen is de deurwaarders meer theorie bij te brengen om een hogere rang te kunnen krijgen, doch vooral om het personeel bij te brengen hoe zij hun taak optimaal kunnen uitvoeren.

Minister van Financien Guillermo Trinidad, die de uitreiking bijwoonde, sprak de hoop uit dat dit de eerste stappen zijn op dit gebied. "Laten we meer stappen zetten en tezamen met andere inspanningen van de overheids- organisatie moderniseren, waardoor wij nog beter onze taak als overheid kunnen uitvoeren en het volk de service geven waarop het recht heeft".

Landsontvanger Michael Vos wees erop dat het beroep van deurwaarder dat deze personen gekozen hebben, geen gemakkelijke taak is, omdat zij bij hun werk veel mensen ontmoeten, die erg vervelend kunnen doen als de deurwaarder op bezoek komt. Er zijn zelfs mensen bij, die een deurwaarder brutaal behandelen. Maar dat hoort nu eenmaal bij het spel en de deurwaarders weten dit ook. "Wij zijn trots op jullie", aldus de Landsontvanger" en hopen dat geheel Aruba dit kan zijn. Hierna werden de certificaten door minister Trinidad en de heer Victor Geerman uitgereikt.

Lotto-hoofdprijs gaat in richting van 47 mille

ORANJESTAD — Geen der inzenders van de trekking van de Lotto van gisteravond had de vier nummers — 12, 24, 34, 9 — goedgeraden, zodat de ruim 37 duizend florin in de pot blijft voor de trekking van volgende week.

Dan zal de eerste prijs tegen de 47.000 florin liggen. Voor de tweede prijs — drie nummers goed met joker 2 — was er één winnaar die 2727,05 zal ontvangen. Voor de derde prijs — drie nummers goed — zijn er dertig winnaars, waarvan elf lotto loco, die ieder 68,20 florin kunnen incasseren.

Van La Salle vier klaslokalen afgekeurd

ORANJESTAD — De Veiligheids- afdeling van de overheid die het gebouwencomplex van het La Salle College inspecteerde, heeft vier van de schoollokalen afgekeurd, zo werd van de schoolleiding vernomen.

Het La Salle College heeft nu enkele lokalen van de Arubaanse Pedagogische Academie (APA) ter beschikking gekregen. De La Salle-leiding zal dit weekeinde een nieuw rooster opstellen, zodat de lokalen bij de APA volgende week al bemand kunnen worden.

De leerlingen die op de speelplaats rondlopen zijn de leerlingen waarvan de lokalen afgekeurd werden. De schoolleiding heeft dan ook ten stelligste de geruchten ontkend als zouden leerlingen die de schoollokalen niet binnengaan op staande voet van school worden gezonden. Verwacht wordt dat in de loop van volgende week wanneer de APA-lokalen door La Salle- leerlingen worden ingenomen, de situatie bij het La Salle College weer normaal zal zijn.



■ *ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp ontving deze week een delegatie van de Stichting Militaire tehuizen Overzee. De delegatie bestond uit de heren B. Pronk (voorzitter), J.F. Vonk (vice- voorzitter), E.P. Jordens (bestuurslid) J. Moers (directeur). De delegatie werd vergezeld door de heren J. Driessen en W. van der Sande, respectievelijk voorzitter en secretaris van de stichting Militair Tehuis Prins Willem Alexander.*

■ *ORANJESTAD — Drie Arubaanse atleten, Johnny Jowett, Oslin Croes en Cary Quandus nemen dit weekeinde deel aan de op Curaçao te houden triathlon. Jowett kreeg zijn vliegticket aangeboden door mevrouw Annie Ras- Martina, van Bofrei agencies, terwijl de tickets voor Croes en Quandus gesponsord werden door Arends Construction. Bij de foto vlnr: Rudi Leysner (Idefre), Oslin Croes, Cary Quandus en Karel Arends, directeur Arends Constructions, die de tickets overhandigt.*



Finale van school-volleybal

ORANJESTAD — De ploeg van het Maria College plaatste zich voor de finale van het volleyball- toernooi voor het Voortgezet Onderwijs door woensdagmiddag beide wedstrijden te winnen. Maria College A versloeg zowel de MAO-school als Mater Dei school met 2-0. Tegen MAO-school waren de setstanden 15-4, 15-4 en tegen Mater Dei 15-1, 15-1. Het Maria College is tot nu toe ongeslagen. De laatste wedstrijden worden vanmiddag vanaf drie uur gespeeld, terwijl de finale om de kampioenstitel om kwart over vijf begint. Alle wedstrijden worden in de Sporthal gespeeld.

Eerste onderdeel: handtekeningen verzameld

Simar gaat in ctie voor gelijk werk, gelijk loon

ORANJESTAD — Als eerste actie voor Gelijk loon voor gelijk werk wordt vandaag een lijst met handtekeningen van leerkrachten ingediend bij minister van Onderwijs/Welzijnszorg, Fredis Refunjol, en de diverse schoolbesturen. Vooral de gehuwde/ongehuwde vrouwelijke en ongehuwde mannelijke leerkrachten, die wel de last van gelijk werk leveren maar niet de lust van gelijk loon krijgen, nemen de discriminerende houding van de regering niet langer.

Geëist wordt dat een einde komt aan deze discriminatie op eind mei met gelijke betaling voor gelijk werk. In de maand februari ontving de leerkrachten- vakbond, Simar, een brief van de toenmalige premier mr Henny Eman, waarin wordt medegedeeld dat ingaande 1 maart dit jaar een einde komt aan de discriminatie.

Dit zou inhouden, dat eind maart alle leerkrachten gelijk loon voor gelijk werk zouden hebben gekregen. In februari kwam ook een nieuwe regering en ondanks de brief van de vorige regering, hebben de leerkrachten eind maart noch eind april iets van gelijk loon kunnen voelen.

Simar en zijn leden zijn van mening dat het feit dat voornoemde discriminatie niet opgeheven werd, het nemen van acties — waarvan de handtekeninglijst de eerste is — ten volle rechtvaardigt.

Aangifte voor 1988 Inkomstenbelasting niet deur uit

ORANJESTAD — Er zijn nog geen invulformulieren voor aangifte van Inkomstenbelasting 1988 uitgestuurd, zo vernam Amigoe desgevraagd van de Inspectie der Belastingen.

Dit naar aanleiding van telefoontjes van lezers dat zij nog geen invulformulieren hadden ontvangen. Men was vermoedelijk in de war gekomen met de oproep van de Inspectie der Belastingen, dat voor het einde van deze maand de loonopgaven over 1988 en opgave voor Sociale Verzekeringsbank door de werkgevers moest geschieden. De invulformulieren voor de aangifte 1988 liggen nog bij de drukker, omdat de Inspectie er de nodige veranderingen aan heeft gebracht. Verwacht wordt dat de nieuwe formulieren begin juni zullen kunnen worden uitgezonden.

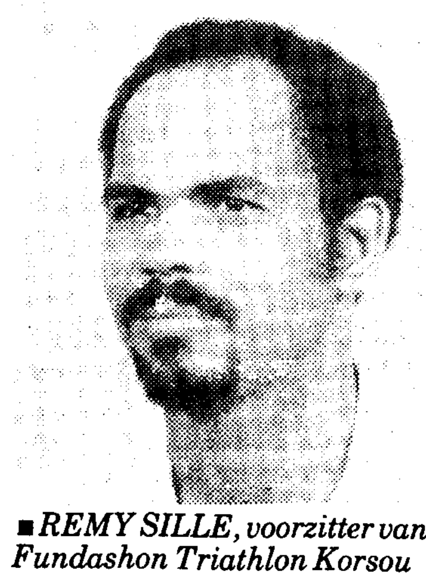
SPORTRET

— DOOR IZAAN MOENIR-ALAM —

DE VIERDE INTERNATIONALE TRIATHLON op Curaçao staat voor zondag 23 april op het programma. Wederom is het de organisatie gelukt om een behoorlijk veld bij elkaar te krijgen. Zowel bij de heren als de dames is er dit jaar een felle strijd te verwachten om de ereplaatsen. Voor het eerst in het bestaan van de Sta-Sof-Fro Triathlon zullen er geldprijzen te verdienen zijn voor de verschillende winnaars.

Fundashon Triathlon Korsow is verantwoordelijk voor dit gebeuren dat langzaam maar zeker een vaste plaats begint te krijgen op de internationale sportkalenders. De triathlon heeft zich in de afgelopen tien jaar ontwikkeld tot een wereldwijd beoefende tak, of moet men zeggen takken, van sport.

Sommigen verklaren de tri-atleten voor gek, anderen hebben de grootste bewondering voor de mannen en vrouwen die al zwemmend, fietsen en hardlopend de strijd tegen de tijd en hun zelf aanbinden. In 1992 zal de triathlon in elk geval haar intrede doen in het Olympisch gebeuren.



REMY SILLE, voorzitter van Fundashon Triathlon Korsou

Sillé: 'organisatie krimpt, triathlon groeit'

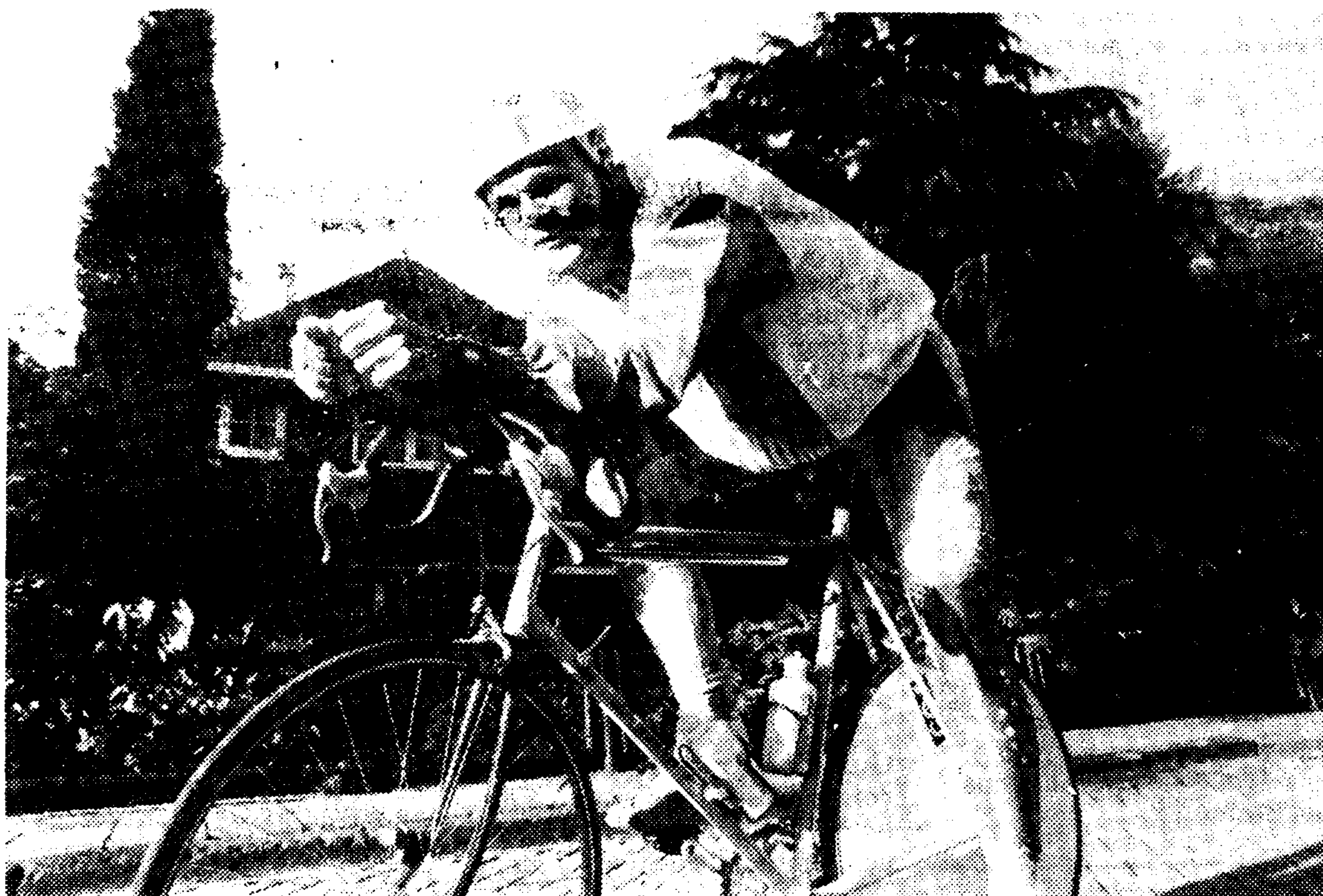
Curaçao klaar voor vierde Sta-Sof-Fro Triathlon

Vier jaar terug werd de stichting Fundashon Triathlon Korsou (FTK) door een aantal enthousiaste gymleraren opgericht. Deze organisatie zag in dat er ook op Curaçao met de triathlon beoefening een begin gemaakt moest worden. Deze duursport maakte ondertussen een zeer revolutionair groeiproces door en ook op ons eiland was het van meet af aan raak.

De inschrijvingen bij de eerste lokale triathlon overtroffen alle verwachtingen: meer dan 160 deelnemers verschenen aan de start (toen bij het Caribbean Hotel). Men had toen reeds gekozen voor een variant van de triathlon: de kwart triathlon omdat de hele rit toch net iets te veel zou worden. Achteraf is gebleken dat het de juiste keuze was.

Aanstaande zondag zullen er ongeveer 230 triatleten starten om in zo kort mogelijke tijd anderhalve kilometer te zwemmen, vervolgens 40,02 km te fietsen en 10 kilometer te voet verder te gaan. De eerste keer dat dit gebeurde waren er behalve de lokale tri- atleten ook zes deelnemers uit Suriname aanwezig. Zondag zijn negen verschillende nationaliteiten vertegenwoordigd op de Sta-Sof-Fro Triathlon. Steeds internationaler dus, en dat is waar FTK naar streeft.

De 'vader' van FTK is Remy Sillé. Dit jaar wordt hij bij het organiseren van de triathlon bijgestaan door Ronny Doran en Ruben Suriël. De organisatie krimpt en de triathlon groeit? "Het lijkt er inderdaad op", licht Sillé toe. "De vorige keren hadden we meer mensen die bij de organisatie betrokken waren. Enkelen hebben dit jaar echter niet de tijd kunnen vrijmaken of zijn vanwege andere activiteiten verhinderd. Gelukkig konden wij met de ervaring van de vorige aflevering een heel eind komen. "Voorlopig zijn Sillé en de overige organisatoren bezig met een 'marathon' om de triathlon te laten slagen.



JAN STRUYCKEN, start aanstaande zondag in de internationale triathlon op de Koredor.

Ook aan spektakelwaarde is de lokale triathlon een succes te noemen. Vanaf de eerste wedstrijd, in 1986, waren er 's morgens vroeg een kleine 3000 toeschouwers op de been om de verrichtingen van de atleten te volgen.

Een groep die de Curaçaose triathlon het jaar daarop al meer cachet gaf was de delegatie Nederlandse triatleten. In 1987 pakte Gregor Stam (ex- Europees kampioen) de eerste plaats en in het Nederlandse tijdschrift Triathlon werd de Curaçaose triathlon aanbevolen. Het jaar daarop (1988) was het weer een Nederlander die als eerste eindigde, Arno Rademaker, met de Curaçaoñaar Dielo Arvello op een tweede plaats.

"De FTK onderhoudt goede contacten met de Nederlandse Triathlon Stichting Almere, die op haar beurt weer veel internationale contacten heeft", vertelt Remy Sillé.

Sillé: "Ondertussen werden in de regio de nodige contacten gemaakt met de eveneens jonge triathlon organisaties. Dat resulteerde in 1988 tot deelname van tri-atleten uit: Venezuela, Colombia, Trinidad, Barbados, Suriname, Aruba en Bonaire (naast de Nederlanders en Curaçaose atleten)."

Voor de statistieken is het misschien nog interressant om te vermelden dat het een Bonaireaanse deelnemer, James Thode, was die de allereerste triathlon won.

ETU

Sillé: "Ondertussen had de Europese Triathlon Unie (ETU) het levenslicht gezien en FTK werd, vanwege de koninkrijksbinding die wij met Nederland hebben, als toehoorder toegelaten (1987). De ETU nam het initiatief om te komen tot een stop van de triathlon wildgroei en de oprichting van een wereld-organisatie. Dit besluit heeft bijgedragen tot het structureren van de triathlon-sport."

Zo werden bijvoorbeeld bepaalde afstanden gereguleerd: de korte afstands- (1/4) triathlon: 1,5 km zwemmen - 40 km fietsen - 10 km lopen; de middenlange (1/2) triathlon: 2 km - 90 km - 20 km; de ultra lange (Iron man) triathlon: 3,8 km - 180 km - 42 km.

Door deze positieve benadering van de triathlonsport is de behoefte ontstaan om van deze sport een Olymisch onderdeel te maken. Op 1 en 2 april van dit jaar vond in Frankrijk de oprichting van de ITF (International Triathlon Federation) plaats. Dit orgaan is een deel van de door het Olympisch commite erkende UIPMB (Organisatie van de moderne tienkamp en de biathlon) geworden. De naam werd dan ook veranderd in UIPMBT (riathlon).

WK

Aangenomen werd: elk jaar wordt er door de ITF een wereldkampioenschap triathlon op de korte-, middenlange- en de ultra lange afstand gehouden. De eerste officiële wereldkampioenschap zal plaatsvinden op 5-6 augustus 1989 in Frankrijk (kwart triathlon). De Hawaii Iron Man triathlon zal als officiële ultra-lange afstand erkend worden. In 1992: triathlon sport als demonstratie sport tijdens de Olympische spelen van Barcelona. 1996: Triathlon zal haar officiële intrede doen bij de Olympische Spelen. Remy Sillé: "Wij streven ernaar dat Curaçao in ieder geval in augustus met een delegatie in Frankrijk aanwezig zal zijn."

Het bestuur van de FTK heeft inmiddels besloten om de internationale trend te volgen. Momenteel is de oprichting van de Curaçaose Triathlon Bond in bewerking en de Antilliaanse Triathlon Federatie zal over niet al te lange tijd het levenslicht zien. Sillé: "Dit betekent niet dat de FTK opgedoekt zal worden, maar de stichting blijft de organisatie van de internationale triathlon, die jaarlijks terug keert, verzorgen. Lokale tri- atleten kunnen zich als individueel lid straks inschrijven bij de bond.

De bond gaat de organisatie van de andere lokale wedstrijden op zich nemen en als voorloper heeft de FTK dit jaar het algemeen jaarklassement ingevoerd. Dit houdt in dat de lokale tri- atleten, die aan de verschillende triathlons meedoen een bepaald aantal punten kunnen behalen. Aan de hand daarvan wordt de kampioen van Curaçao bepaald en de top tien van het eiland. Ook wordt op deze wijze de top vijf in de diverse categorieën bepaald.

GELDPRIJZEN

Komende zondag zal er een geldprijs van 500 dollar te verdienen zijn voor de individuele winnaar van de Sta-Sof-Fro Triathlon. Het is voor het eerst dat er geld te verdienen is op dit evenement. Sillé: "In de triathlonsport moet men tegenwoordig (net als een legio aantal andere sporten zoals golf, surfen enzovoorts) met geldprijzen komen om deelnemers te trekken."

"Het is de bedoeling dat onze internationale triathlon groeit naar een prijzenpot van 50.000 dollar. Dan hebben wij kans om uit te groeien tot een internationaal spektakel van de eerste orde. Niet alleen zal het gebeuren rond deze Curaçaose triathlon dan voordelen opleveren voor ons eiland, maar ook de neven effecten: bekendheid als trainingsplaats en als toeristenoord zullen gepromoveerd worden. Een zelfde effect dus als de Curaçao Open bij het surfen", aldus de dynamische voorzitter van FTK."

Er zijn nog geldprijzen te verdienen voor de plaatsen twee tot en met vijf en de winnaars bij de dames worden ook 'rijker'. Voor de relay-teams is vooralsnog geen geld beschikbaar maar volgens Sillé wel een hoop andere mooie prijzen zoals vliegtickets en gebruiks artikelen.

Tot slot wil de organisatie van de Sta-Sof-Fro een woord van dank uitbrengen aan al diegenen die bij het realiseren van dit internationaal gebeuren als helpende of adviserende hand hebben geboden. Een speciale vermelding wil Sillé voor de Overheid die zonder dralen haar steun heeft gegeven ondermeer voor het asfalteren van een gedeelte van het zondag af te leggen traject.

Curaçao is klaar voor haar vierde internationale triathlon.

Ban topa Triathlon

WILLEMSTAD — Net als vorig jaar zal de internationale triathlon plaats vinden op en rond de Koredor. Integenstelling tot eerdere edities zal de finish dit maal bij Coney Island zijn. Het traject begint op de pier van de Koredor. Improvisorisch is een zwemparcours uitgezet. De deelnemers gaan vanaf de kant 750 meter het water in en keren dan bij een boei terug naar het vasteland.

Op de fiets wordt de race vervolgd richting Las Palmas Hotel, waar men zich begeeft naar de EEG-weg richting Westpunt. Keerpunt is Yotin Kibra (ter hoogte van Hofi Bill), terug naar Otrabanda (Kodela) alwaar met weer terugkeert naar Yotin Kibra, deze route (Yotin Kibra - Kodela) moet drie maal worden gereden om de 40 km vol te maken. Bij Coney Island zal men van de fiets stappen. Dan volgt het laatste gedeelte: te voet twee maal rond de Koredor (10 km).

Voor het publiek is de start het beste te volgen bij de pier. Voor de overige onderdelen kan men of bij Coney Island staan, al- waar een tribune zal worden opgezet, of op de heuvel (Bij het ITC).

START

De race van de individuele deelnemers begint om half zeven 's morgens precies. De relayteams starten om kwart voor zeven.

Er is tijdens de race en daarna het een en ander te doen rond Coney Island. Een soort Ban Topa Triathlon met muziek, etens standjes en spelletjes. De maximuntijd die voor deze kwart triathlon is uitgetrokken is vier uur. Men verwacht de eerste deelnemer rond negen uur bij de finish.

Om twaalf uur vindt de prijsuitreiking plaats in Coney Island en rond 14.00 is de vierde Curaçao International Triathlon verleden tijd.

Er zullen door de verkeerspolitie enkele maatregelen worden getroffen. Men wordt verzocht zich hieraan te houden om het geheel ordelijk te laten verlopen.

Bridgeclub Asiento-Dames

WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdag (18 april) werd de laatste ronde van de voorjaarscompetitie van bridgeclub Asiento Dames gespeeld. De uitslagen van deze zitting: 1. Schouten / Korevaar: 59,5 %; 2. Echtpaar van Meijeren 58,63; 3. Goudsberg / Van Loo en Henriquez / Henriquez 57,74; 5. Nebbeling / Van Vlie 55,95; 6. Bongers / Engelman 54,76; 7. Van Beek / Blankevoort 53,97; 8. Geenen / De Vries 52,08; 9. Vlug / Gumbman 51,19.

Door dit resultaat ziet het eindklassement (eerste vijf) er als volgt uit:

1. Henriquez / Henriquez 247,08 (totaal) 61,77%; 2. Echtpaar van Meijeren 238,6 - 59,65; 3. Geenen / De Vries 234,64 - 58,66; 4. Mw Schouten 233,51 - 58,38; 5. Kruisheer / Bouwdewijns 231,90 - 57,98.

AMSTERDAM — De wielrenner Steven Rooks heeft alsnog een protest aan laten tekenen tegen zijn zesde plaats in Luik - Bastenaken - Luik.

Rooks werd, in de door de Ier Sean Kelly gewonnen klassieker, als zesde genoteerd achter de Belg Sammy Moreels. "Ik weet zeker dat ik de sprint van het peloton heb gewonnen", aldus de Noordhollander, die het protest de moeite waard vindt want het scheelt hem een punt voor de wereldbeker. "Dat punt kan ik aan het eind van het seizoen net te kort komen."

De jury van Luik - Bastenaken - Luik moest de sprint van het peloton met het oog waarnemen. De finish-foto mislukte deels, omdat zich een auto tussen de staart van de kopgroep en de kop van het peloton bevond. De aankomst vond plaats in een grote chaos, waarbij het een wonder was dat slechts één renner (de Joegoslaaf Pavlic) ten val kwam.

Minuut stilte voor aanvang

Vrijwel alle duels in Engeland gaan door

LONDEN — De Engelse voetbalclubs hebben van de FA toestemming gekregen hun wedstrijd van komende zaterdag uit te stellen. Dit uit respect voor de slachtoffers van de voetbalramp in Sheffield, waarbij vorige week zaterdag 95 supporters van Liverpool om het leven kwamen. Liverpool kreeg al uitstel van de komende wedstrijden.

Jack Dunnet, voorzitter van de FA, zei niet te verwachten dat veel clubs van deze gelegenheid gebruik zullen maken. Bij wedstrijden die wel doorgaan zal een minuut stilte in acht worden genomen. Dunnett zei het niet verstandig te vinden, dat de periode van rouw te lang duurt.

Verder wil de Engelse League ter nagedachtenis alle League- wedstrijden van zaterdag aanstaande laten beginnen om 15.05 uur (lokale tijd). Op dat tijdstip werd een week eerder het duel tussen Liverpool en Nottingham Forest gestaakt.

Ook de League zal een bijdrage storten in het ten bate van de slachtoffers gevormde hulpfonds. De FA schreef een cheque van bijna een miljoen gulden uit.

De Europese voetbalunie (Uefa) heeft een bedrag van 240.000 gulden overgemaakt voor de nabestaanden van de voetbal-ramp in Sheffield. De Uefa vermeldde erbij dat de donatie moet worden gezien als een blijk van medeleven en solidariteit met de slachtoffers en hun nabestaanden.

Dunnett liet er geen twijfel over bestaan, dat de competitie in Engeland gewoon zal worden uitgespeeld. "Op dit moment overheerst nog het leed en de rouw, maar het leven gaat door."

Liverpool rouwt om supporters



■ *LIVERPOOL — De grasmat van het stadion van de voetbalclub Liverpool is nagenoeg geheel bedekt met kransen, bloemen en andere tekenen van eerbetoon aan de slachtoffers van de voetbal-ramp welke zich afgelopen zondag voordeed in Sheffield. Daar moest Liverpool aantreden tegen Nottingham Forest. De wedstrijd kwam niet verder dan zes minuten. Doordat er zich teveel mensen in het stadion bevonden begon er een gedrang dat aan 95 mensen het leven kostte en waarbij vele tientallen mensen in moeilijkheden kwamen.*
(AFP/satellietfoto)

Eijkelkamp opgeroepen

Ernstige blessure voor Ruud Gullit

MILAAN — De knieblessure die Ruud Gullit opliep tijdens de wedstrijd AC Milan - Real Madrid, lijkt ernstig.

De aanvoerder van het Nederlands elftal zal zich in Rome door een specialist laten onderzoeken. Gevreesd wordt dat een operatie aan de meniscus noodzakelijk is. De speler verraaide vlak na de rust zijn knie.

Bondscoach Thijs Libregts, aanwezig bij de halve finale in de strijd om de Europese beker voor landskampioenen, verklaarde na afloop Gullit al min of meer te hebben afgeschreven voor het kwalificatieduel tegen de Bondsrepubliek, woensdag in Rotterdam. Gullit miste ook de eerste wedstrijd tegen de Westduitsers, een half jaar geleden in München.

De lijst van afwezigen bij het Nederlands elftal wordt daardoor omvangrijk. Ook Kieft, Bosman, Wouters en Van Breukelen zijn niet voldoende hersteld van eerder opgelopen blessures.

Libregts heeft in de plaats van Gullit nu de FC Groningen-spits Eijkelkamp opgeroepen. De Groninger is op dit moment Nederlands topscorer nummer twee, achter de Braziliaan in PSV-dienst, Romario.

'Er worden voldoende punten gehaald'

Beckenbauer rekent op plaats in WK '90

HAMBURG — Franz Beckenbauer rekent vast op Italië 1990. Een week voor de wedstrijd tegen Nederland baseerde de Westduitse bondscoach zijn overtuiging niet op een Rotterdams succes, maar op het uitgangspunt dat de wedstrijden tegen Wales (uit en Thuis) en Finland (thuis) voldoende punten zullen opleveren om ook via een tweede plaats in de groep de eindronde van de strijd om het wereldkampioenschap te bereiken.

Om het grote doel te bereiken heeft Beckenbauer meer ervaring in de groep gebracht: de 31-jarige genadeloze verdediger Klaus Augenthaler van Bayern München in plaats van de veel jongere Holger Fach van Uerdingen.

"Ik heb", verklaarde de teamchef, "mijn aanvankelijk ingenomen standpunt moeten herzien. In Bulgarije heb ik opnieuw gemerkt dat de ploeg een voorman met gezag, zoals Augenthaler, miste. In oktober, bij de wedstrijd in München tegen Nederland, was de gemiddelde leeftijd van het elftal maar net 24 jaar. Dat is een beetje jong voor de top van het internationale voetbal."

Beckenbauer heeft zijn spelersgroep bijna een week tot zijn beschikking. "Die bijeenkomst in Herzogenaurach is ideaal. Ik heb de clubleiders er van kunnen overtuigen dat zoiets absoluut noodzakelijk is. In feite staan we er beter voor dan vier jaar geleden. Voor Mexico was de angst dat wij de eindronde niet zouden halen vrij groot, nu bestaat de vrees de boot te missen nauwelijks. Het elftal had in 1985 een slechte periode achter de rug, wij waren net begonnen met een klim uit het dal."

"De situatie op dit moment is duidelijk anders. Daarom denk ik dat het vrijwel zeker is dat wij er ook in Italië bij zullen zijn, zelfs wanneer wij in Rotterdam zouden verliezen. Dan echter zullen wij uit de laatste drie wedstrijden toch tenminste vijf punten moeten halen."

Gescheurde achillespees

Pat Cash zeker drie maanden op non-actief

MELBOURNE — Pat Cash zal wegens een operatie aan de achillespees zeker drie maanden op non-actief staan.

De Australiër mist in elk geval Wimbledon, waar hij twee jaar geleden met de hoofdprijs vertrok, en hoogstwaarschijnlijk ook de open Amerikaanse titelstrijd.

Cash zal eind van deze week in een ziekenhuis in Melbourne worden geopereerd aan de gescheurde achillespees, die hij woensdag in zijn partij tegen de Amerikaan Scanlon voor het toernooi om de open Japanse kampioenschappen in Tokyo opliep. Hij zal zijn voet zes weken in het gips moeten houden.

VEEL BLESSURES

Sinds 1985 wordt Cash achtervolgd door blessures. Toen moest hij een half jaar aan de kant blijven wegens een rugkwaal. Een jaar later werd hij tijdens de voorbereiding voor Wimbledon getroffen door een acute blindedarm- ontsteking. Hij speelde niettemin in Londen en haalde tot verbazing van iedereen de laatste acht.

In 1987 slaagde Cash er in blessure-vrij Wimbledon te winnen door Lendl in de finale terug te wijzen. Nadat hij vorig jaar in de kwartfinales van Wimbledon een nederlaag had geleden tegen Boris Becker brak weer een periode van kwakkelen aan, met been- en armblessures.

Cash won in 1988 geen enkel toernooi.

Slechts twee duels in eredivisie

FC Groningen en PSV willen beker-finale verschuiven

DEN HAAG — Het programma voor de eredivisie dit weekeinde is zeer beperkt. Dit in verband met de belangrijke interland- wedstrijd tussen Nederland en de Bondsrepubliek Duitsland, aanstaande woensdag in het Feijenoord- stadion in Rotterdam.

Vanavond al komen PEC Zwolle en MVV tegen elkaar in Zwolle uit. Dit is een regelrecht degradatieduel. De Limburgers hebben twee punten meer dan de door interne strubbelingen verdeelde Zwolse ploeg en bovendien een wedstrijd minder gespeeld. Een overwinning zal voor de Limburgers zo goed als zeker handhaving op het hoogste platform van het Nederlandse voetbal betekenen.

FC Utrecht kan zondag bij Sparta eveneens definitief afrekenen met alle degradatiezorgen. De formatie van de naar Fortuna vertrekkende trainer Berger kan moed putten uit de royale 5-1 zege op PEC Zwolle. Sparta daarentegen heeft wat goed te maken voor de late nederlaag (1-2) in en tegen Groningen.

FC Groningen en PSV hebben de KNVB verzocht de bekerfinale, gepland op dinsdag 23 mei, twee dagen later te mogen spelen. Beide clubs achten de oorspronkelijke datum te dicht op het weekeinde. Op de zondag ervoor is de laatste speeldag van de competitie.

De KNVB beraadt zich over het voorstel. De woensdag is onaanvaardbaar, omdat dan de finale van de EC I-strijd wordt afgewerkt in Barcelona.

De plaats van handeling van de Nederlandse bekerfinale is nog niet bekend. Groningen heeft een voorkeur voor het Feijenoord- stadion uitgesproken.

Een ander probleem, dat is opgelost, is de competitie- wedstrijd tussen beide clubs. Aanvankelijk had de Groningse politie de wedstrijd op de voorlaatste speeldag van de competitie verboden. In verband met kermis in Groningen waren er onvoldoende manschappen beschikbaar.

Aangezien er voor de wedstrijd geen uitwijk- mogelijkheid meer was, heeft de politie zich tot het sluiten van een compromis bereid verklaard. Het duel mag doorgaan, mits er meer plaatsen voor de aanhang van PSV worden gereserveerd dan gebruikelijk.

De Groningse autoriteiten denken dat de situatie hierdoor overzichtelijker wordt. Achter het doel aan de oost-zijde van het stadion worden nu 2000 staan- en 1600 zitplaatsen voor supporters uit Eindhoven vrijgehouden.

■ *ORANJESTAD — Dan Mangus (midden) is de nieuwe race-directeur van de in juni te houden 3e Aruba Hi-winds Pro-Am windsurf- kampioenschappen. Mangus arriveerde gisteren op Aruba en werd op de luchthaven verwelkomd door Tim Werleman, van de directie- Toerisme, en Michael Tjin Kon Fat, van the Trenchant Corporation, de organisatoren van de Hi-Winds.*

Supporters van Gomido uitgeschakeld

LOME — Gomido de Kpalime, lijstaanvoerder in de voetbal- competitie van de Westafrikaanse staat Togo, is uit de strijd om het kampioenschap gezet als gevolg van supportersrellen.

Deze deden zich zondag voor in Kpalime bij de wedstrijd tussen Gomido en de club Semassi uit Sokode (Centraal-Togo). De ontmoeting eindigde in een gelijkspel: 1-1, doordat de gasten twee minuten voor tijd een felomstreden strafschop benutten.

De aanhang van Gomido keerde zich tegen de scheidsrechter en de supporters van de tegenpartij. Bij de rellen vielen talrijke gewonden, onder wie vijftien politie-agenten. Zij raakten ernstig gewond door een regen van stenen, waarmee de ongeregeldheden gepaard gingen.

De in het nauw gebrachte suppoosten riepen de hulp in van het leger, dat met een compagnie soldaten de rust herstelde.

De president van Togo, Gnassingbe Eyadema, heeft de rellen veroordeeld en zodanige maatregelen geëist, dat deze niet meer kunnen voorkomen.

Nu dat is gebeurd: Gomido werd van de competitie uitgesloten. Voorts moest de club de aangerichte schade herstellen en de doktersrekening betalen van alle personen, die gewond raakten.

Geen winnaars van Amigoe Scorebord 28

EREDIVISIE

1. Twente - Groningen	-	T 1
2. Roda JC - Haarlem	-	T 1
3. R.K.G. - PSV	-	T 2
4. Fortuna S. - Den Bosch	-	T 3
5. Willem II - VVV	-	T 1
6. Veendam - Volendam	-	T 3
7. Ajax - Feyenoord	4-1	T 1
8. PEC Zwolle - MVV	-	T 1
9. Sparta - Utrecht	-	T 1

EERSTE DIVISIE

10. D.S. 79 - N.E.C.	-	T 1
11. Helmond SP - Heracles	-	T 1
12. Telstar - AZ	-	T 2

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
1-1-2-3-1-3-1-2-1-1-1-2

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

1. E. Augusta	— Seru Fortunaweg 42		
2. P.J. Born	— Margrietlaan 11		
3. T.W. Cheong	— P.O. Box 3536		
4. R. van Daalen	— Totolicaweg 19		
5. H. Davelaar	— Winston Churchillweg 157-A		3x
6. H. Elmont	— Beurs 61		
7. H. Frost	— Esperanzaweg 14		
8. J.H. de la Fuente	— St Helenastraat 22		
9. P.C. Goebert	— Pos Chiquito 82-A	Aruba	
10. E.H. Guato	— Cassandraweg 20		
11. E. Henneigen	— Beshiweg 13		
12. C. Henriquez	— Nieuwstraat 29	Aruba	
13. A.A.W. Hijmering	— Dadelstraat 42	Aruba	
14. L. Hoefdraad	— Kaya Tiriyo 3		2x
15. E. Lieuw-On	— Seru Fortunaweg 34		
16. L. Orville Lourens	— Coloradoweg 36		
17. Ruben F. Mathilda	— Kaya Araña 15		
18. Mebus	— Sta Rosaweg 125		2x
19. Leo Rolfast	Druifweg 50		2x
20. A.C. Roose	— Redaweg 72		
21. A. Samson	— Herst 28		
22. G.F.W.G. Snijder	— Van Staverenweg 11		2x
23. R. Thunnissen	— W.F. Van Lampeweg	StEus	
24. Edwin P. Tromp	— Westpunt 3	Aruba	
25. J.S. de Vos	— F.D. Rooseveldtweg 509-C		2x

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de donderdag gespeelde wedstrijden voor de hoogste klasse van de Amerikaanse honkbal- competitie zijn:

AMERICAN LEAGUE: Minnesota Twins — Detroit Tigers 7-2, Boston Red Sox — Cleveland Indians 5-2, Baltimore Orioles — Kansas City Royals 2-0, Seattle Mariners — Chicago White Sox 5-2.

NATIONAL LEAGUE: Philadelphia Phillies — Pittsburgh Pirates 9-4, New York Mets — Chicago Cubs 4-3, Houston Astros — Atlanta Braves 4-3, St. Louis Cardinals — Montreal Expos 5-2.

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse bondscoach Lazaroni heeft verklaard, dat Romario zijn houding ten goede moet veranderen. Volgens de trainer is de spits van PSV een individualist. Hij denkt te veel aan zichzelf.

Lazaroni deed zijn uitspraken in een aan het begin van deze week gehouden persconferentie, waarin hij de laatste ontwikkelingen binnen de nationale Braziliaanse selectie schilderde. Brazilië speelt volgende week vriendschappelijk tegen Paraguay. Lazaroni vertelde dat hij een hecht team wil bouwen, waarin geen plaats is voor een vedetten-cultus.

Zoals Romario zich nu gedraagt, is er voor hem geen plaats, vindt de trainer. Hij reageert daarmee op een interview waarin de topscorer van Nederland zegt te bedanken voor de nationale ploeg, als hij op de bank belandt.

Hetzelfde artikel, in het sportblad Plcar, leverde vorige week al een rel op tussen Romario en bondsvoorzitter Miranda.

Aerobics-marathon

WILLEMSTAD — Om de aerobics sport te promoten wordt op Koninginnedag, zondag 30 april, de eerste Aerobics Marathon om de Dieet Coca Cola Beker gehouden op het strand van het Seaquarium vanaf 15.00 u 's middags.

De wedstrijden zullen ongeveer drie uur duren. De deelnemers moeten een serie van verschillende aerobic- oefeningen uitvoeren. De verschillende onderdelen worden geleid door vijf instructeurs van diverse sportscholen van Curaçao. Elke instructeur zal gedurende 24 minuten verschillende oefeningen voordoen, die alle deelnemers dan moeten proberen na te doen.

De jury zal bestaan uit vijf bekende personen uit de lokale sportwereld. Beoordeling vindt plaats naar perfectie en uithoudingsvermogen. Alle deelnemers krijgen vijf kansen.

De muzikale omlijsting wordt verzorgd door DJ Armando Huerta. Een groep artsen van het Groot Kwartier Therapie centrum zal medewerking verlenen.

Sportscholen kunnen een afvaardiging sturen, maar ook individuele deelname is mogelijk. Inschrijving kan geschieden bij alle sportscholen en bij het kantoor van Curaçao Beverage Bottling Co. (Tel: 613311). Inschrijfgeld bedraagt ƒ7,50. Hierbij is inbegrepen entree tot het strand van het Seaquarium, een T-shirt, een snack en een verfrissing van de sponsor. Verdere informatie is te verkrijgen op telefoon 53219 tijdens kantooruren.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaaklessen -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

*****

Schaakclub Curaçao

WILLEMSTAD — De competitie wedstrijden van schaakvereniging Curaçao werden op 13 april voortgezet met de volgende resultaten: Thomas - Pieternela: 1-0; E. de Castro - Rosaria: 1-0; Roose - Bregitha: 0-1 en Scholma - E. de Castro: 0-1.

Voor maandag 24 april is de volgende ronde gepland.

Wandelmars

WILLEMSTAD — De commissie Pro Adelanto Barbouquet organiseert op vrijdag 28 april een wandelmars. De tocht begint bij Barbouquet 6 en eindigt op dezelfde plek. De mars start om 20.00 u en zal begeleid worden door drumband Sta Rosa. Terug van de mars zal er op bovengenoemde adres verder een gezellig samenzijn volgen onder meer met muziek van een discjockey.

Voor verdere informatie omtrent deelname kan men contact opnemen met leden van de KOPAB of bij de snackbar Nos Ambiente (tel 675630).

Bridgeclub Asiento

WILLEMSTAD — Dinsdag 18 april werd de derde competitieronde bij bridgeclub Asiento verpeeld. De uitslagen: 1. Heren Moenir-Alam/Van den Ende 71,88% (!); 2. Mw de Vries/hr Van Opstal 64,84; 3. Heren Denie/De Vries 57,81; 4. Heren Kleerekoper/Rijnbeek 57,55; 5. Echtpaar Maas 56,51; 6. Echtpaar van hellenberg 53,91; Dames Van Zoelen/Bruynse 51,83; Heren Loos/Pais 50,26.

Alle beginnende en gevorderde bridgers, die bridgelessen willen volgen van Lorenzo Moenir-Alam kunnen contact opnemen met het bestuur van hun bridgeclubs.

De vierde speelavond van deze competitie is op dinsdag 25 april om 19.30 u in Rust & Burgh.

ADVOCATE ROMER: OPPASSEN VOOR DUBBELE MORAAL EN HYPOCRISIE

Verslag werkelijkheid niet strijdig met eerbaarheid

Tolerantie gelijkwaardige overtredingen maakt strafeis Noticiero niet ontvankelijk

WILLEMSTAD — Het dagblad Noticiero heeft zich in de persoon van Rigoberto Galan Melendrez voor de rechter moeten verantwoorden voor de publicatie van naaktfoto's van een aan drugs verslaafd meisje dat zich op de openbare weg uitkleedde.

De foto's deden veel stof opwaaien. Het is echter de eerste keer dat sensationele foto's op grond van artikel 245 van het wetboek van strafrecht bewijsstuk zijn in een strafproces. Maximaal 5000 gulden boete kan de hoofdredacteur opgelegd krijgen. Suzanne Römer, de advocate van Galan Melendrez, eiste echter dat rechter J.Th. (Bob) Wit de eis van de aanklager niet ontvankelijk verklaart. Omdat dit proces van veel betekenis voor de perswereld kan zijn, wordt in dit artikel verslag gedaan van het betoog van de raadsvrouwe, die zich in Nederland van de nodige documentatie heeft voorzien over de vrijheden van de pers.

Kan het publiceren van een feit dat zich in werkelijkheid heeft voorgedaan op straat ooit in strijd zijn met de eerbaarheid? Kan en mag in een democratie het publiceren van de waarheid afgestraft worden met het wetboek van strafrecht in de hand? Het betreft hier immers een straatgebeurtenis, die net als alle andere verslagen is geworden. Het antwoord moet nee zijn, volgens Römer.

EXEPTIE

Het doel van artikel 245 is niet bedoeld om de vrijheid van meningsuiting te censureren, evenmin als het de bedoeling heeft uitingen van kunst dan wel van wetenschap tegen te gaan. Men pleegt in deze gevallen te spreken van een exeptie. In het geval van een perspublikatie is dit niet anders. Er is hier geen sprake van exeptie om de schoonheid van het weergegeven lichaam, noch om de studie ervan, doch vanwege het feit dat er een beeld wordt gegeven van de realiteit. De realiteit is niet gebonden aan normen, zij is gewelddadig, bloederig en vol leed, gruwelijk en onverfijnd, maar de journalist moet haar weergeven zoals zij zich voordoet, en mag, noch kan zichzelf hierbij censureren, aldus de raadsvrouwe.

WORLD PRESS PHOTO

Journalisten verslaan om die reden moorden van Zuid-Afrika tot Haiti, brandstichtingen, natuurrampen, door toedoen van mensen veroorzaakte rampen, de zelfverbranding van boedhisten, de in protest tegen de Nederlandse minister Deetman uitgekleedde mannelijke en vrouwelijke studenten.

Juridisch gezien kan men bij de aanwezigheid van de exeptie niet van aanstootgevendheid spreken vanwege het werkelijkheidsaspect, maar ook omdat er geen sprake is van het *opzettelijk* de aandacht vestigen op sexuele handelingen met de bedoeling lezers te prikkelen.

ARTIKEL 245

Artikel 245 was aanvankelijk alleen bedoeld voor de uitwendige orde van de maatschappij en de vrijheid van de burgers en heeft niet de mensen in hun eigen onzedelijkheid willen beschermen. Slechts wanneer de onzedelijkheid gepaard ging met geweld of bedreiging, of kinderen en andere weerlozen het slachtoffer waren, was ingrijpen geboden.

Pas in 1911 werd een ander standpunt ingenomen. Toen achtte men het staatstaak om de bronnen van zedeloosheid te bestrijden. Dat leidde tot een belangrijke uitbreiding van de strafbaarstelling, onder meer leidde dat tot pornografie- bepalingen, strafbaarstelling van de souteneur, van de homosexuele ontucht met minderjarigen.

In de jaren zestig zijn de maatschappelijke opvattingen op dit terrein veranderd. Gevolg was dat een aantal artikelen uit het wetboek verdwenen of opzij werden geschoven. Onder meer bepalingen omtrent homofilie, overspel, interpretatie van wat pornografie is en abortus.

Deze ontwikkelingen speelden in Nederland, maar Curaçao staat daar niet buiten. De Antillen hebben nauwe banden met Nederland en hebben het Nederlandse wetsstelsel overgenomen. Het onderwijs is in het Nederlands, men leest Nederlandse boeken en velen gaan in Nederland studeren. Nederlandse bladen zijn hier vrijelijk verkrijgbaar, terwijl ook op tv steeds meer Nederlandse programma's worden getoond, onder andere 'Honderd jaar dokteren' welke met alle duidelijkheid en zonder enige schaamte het vrouwelijk en mannelijk geslachtsorgaan toonde, zo bracht Römer in herinnering.

Een vergelijking met de situatie in Nederland en in de westerse wereld is gerechtvaardigd. Men moet niet denken dat Curaçao beschouwd mag worden als een klein eiland geïsoleerd van de grote boze wereld. Suzanne Römer ging in haar rede in op een zekere hypocritie die aan de basis van deze veronderstelling ligt. Op Curaçao vinden namelijk zoveel dingen plaats die aanstotelijk voor de eerbaarheid zijn en op grond van artikel 245 aangepakt zouden moeten worden.

Waren er in het midden van de jaren tachtig nog veel discussies over het oprichten van een Eroscentra in met name Rotterdam, op Curaçao werd op 30 mei 1949 Campo Alegre geopend. Sedertdien hebben de eigenaren er hun gewoonte van gemaakt om opzettelijk ontucht door anderen met derden teweeg te brengen, dit met goedvinden van de overheid, doch in strijd met de wet (artikel 259 WvS).

NIET VREEMD

De publicatie van naaktfoto's is hier te lande niet vreemd. Römer wees erop dat het nog niet zo lang geleden is dat er foto's werden gepubliceerd van een vrouw die over haar borsten was verbrand, van een vrouw die zich ontkleedde op een officiele bijeenkomst bij een Venezolaans vrijheidsbeeld en foto's van een naakte man en vrouw op St Maarten.

Ook foto's van een naakte man die onder invloed van drugs verkeerde, en foto's van vrouwen die op de stranden al dan niet half ontkleed daar te vinden zijn, voorzien van "sexistische" onderschriften, waren eerder in kranten te vinden. De Black Box van TDS schijnt ook regelmatig pornografie uit te zenden, zo meldde Römer.

Tijdens de rechtszaak presenteerde de advocate, rechter de Wit een stapel tijdschriften. Onder meer sexbladen, verkrijgbaar in de meeste boekhandels, tussen damesbladen en computerbladen te vinden en op een hoogte waar minderjarigen er gemakkelijk bij kunnen. Verder toonde zij een aantal mannenbladen; een meisjesblad met een advertentie waarin de politie sollicitanten oproept, met name vrouwen die niet snel van hun stuk raken (de foto toont protesterende personen die zich uitkleedden op het Binnenhof).

Römer overhandigde verder enkele ANP-foto's met 'bloot', een 'Independiente' met op de voorkant een beeld van wat in karnaval geoorloofd is; een Ultimo Noticia en twee 'Resumen'. In het laatste blad heeft behalve foto's van copulerende modellen ook een interview gestaan met de President van het Hof, Jaime Saleh, zo merkte Römer als pikant detail op.

DRIVE IN

Ook is het kennelijk geoorloofd dat de drive in bioscoop op een beeldscherm dat in de verre omtrek te zien is — ook op de openbare weg — ieder weekend sexfilms vertoont. "Als mijnheer de rechter daar langs rijdt zult u zien dat men op straat bijna ongelukken veroorzaakt, om vooral niets te missen."

"Wat is dan het bijzondere in dit geval dat maakt dat mijn cliënt, die slechts nieuws verslaat, en slechts met die bedoeling een werkelijke gebeurtenis opneemt, vervolgd dient te worden?"

Op de veronderstelde vraag van de rechter of het verhaal niet net zo goed zonder foto's verslagen had kunnen worden, antwoordde de raadsvrouwe dit: "Alleen werkelijke en harde journalistiek leidt tot veranderingen".

Aldus de belangrijkste punten uit het betoog van de verdedigster van Noticiero.

OPVOEDING

In haar betoog deed de advocate geen uitspraken over de ongeschreven regels van fatsoen zowel op maatschappelijke niveau als onder journalisten en andere in de nieuwsmedia werkzame personen. Noch heeft zij gesproken over de verantwoordelijkheid die een dagblad heeft, noch sprak zij over de opvoedende taak die de nieuwsmedia hebben voor een samenleving als geheel, zoals deskundigen op het gebied van de massacommunicatie regelmatig naar voren brengen.

SACHAROV NAAR PARLEMENT

■ MOSKOU — De mensenrechten- activist en wetenschapper Andrej Sacharov (zie foto) is samen met een aantal andere hervormings- gezinden gekozen tot lid van het nieuwe parlement in de Sovjetunie. De "vader van de waterstofbom", zoals Sacharov ook wordt genoemd, was er volgens Tass, vooruitlopend op een later uit te geven officiële verklaring, ingeslaagd de bureaucratische oppositie te overwinnen binnen de Academie voor Wetenschappen die zijn kandidaat- stelling voor het parlement aanvankelijk tegenhield. Verleden week werd Sacharov alsnog genomineerd voor een parlements- zetel namens deze Academie. Donderdag gingen de leden daarvan wederom ter stembus om de nog twaalf open gebleven parlements- zetels te vullen.

(AFP/ satellietfoto)

Boze zoon dreigt vader met kapmes

WILLEMSTAD — Te Seroe Mahoema is W.R. aangehouden in verband met bedreiging en mishandeling. De 32-jarige man was na een woordenwisseling met zijn vader, het huis uitgezet. W. werd agressief en bedreigde zijn vader met een kapmes. R. is overgebracht naar het recherchebureau voor verder onderzoek.

WILLEMSTAD — Nummerkantoor Yolanda Snack is beroofd. Een man met een vuistvuurwapen in een plastic zak overviel de aanwezige verkoopster en dwong haar een bedrag van 500 gulden af te staan. De politie heeft de zaak nog niet opgelost.



NEW YORK — De VN- Assemblee veroordeelde donderdag Israels beleid in bezet gebied en verzocht de Veiligheidsraad maatregelen te nemen om de Palestijnse bevolking te beschermen. Er werd 2 dagen vergaderd over deze resolutie die werd aangenomen met 129 stemmen voor en 1 onthouding. Alleen Liberia onthield zich van stemming en Israel en de VS waren de enigen die tegen- stemden. Ook constateerde de VN de "urgente noodzaak" een internationale vredes- conferentie voor het Midden Oosten te houden.

*****

WINDHOEK — In noord Namibie zijn 3 SWAPO- strijders gedood bij een "kleine schermutseling" met de plaatselijke veiligheidstroepen. Dit werd namens Zuidafrika's vertegenwoordiger in Namibia, P-ienaa, bekend gemaakt.

*****

TEL AVIV — Bij betogingen en andere confrontaties in bezet gebied en ook in Jeruzalem zijn op het Joodse Pessach- feest ruim 30 Palestijnen gewond geraakt door het optreden van soldaten. De imam van de Al Aqsa- moskee in Jeruzalem heeft de Moslims opgeroepen zich niets aan te trekken van de weg- versperringen vandaag die moeten voorkomen dat de Palestijnen de moskee massaal bereiken.

*****

BRUSSEL — Als het Warschaupact (WP) zijn toezegging nakomt van vermindering van zijn kernwapens dan zal dat nauwelijks effect hebben op het kernwapen- potentieel of het massale en onaanvaardbare overwicht van het WP op de NAVO wat betreft de in Europa gestationeerde kern- wapens voor de korte afstand (tot 500 km). Aldus de NAVO- Defensie- ministers. Zij maakten een notitie bekend van NAVO- officieren over de modernisering van het WP- arsenaal aan korte afstandraketten. De SU heeft er bv 16 maal zoveel als de NAVO.

*****

BONN — 2 Westduitse bedrijven hebben materiaal verscheept naar Pakistan waarmee een atoom- bom kan worden gemaakt, aldus Bachmaier als voorzitter van een Westduitse parlementaire commissie. De uitrusting voor de verwerking van Tritium, een radio- actieve isotoop van waterstof, had louter een militaire toepassing, zo verklaarden 2 openbare aanklagers.

*****

MOSKOU — Buitenland- minister Sjevardnadze heeft de berichten ontkend dat bij het neerslaan van de opstand in de SU- republiek Georgie gifgas zou zijn gebruikt. Dit was door artsen bevestigd. Er zijn gewone traangas- granaten gebruikt, zei hij.

*****

PARIJS — De Tibetaanse geestelijke leider Dalai Lama vond bij mevrouw Mitterand gehoor voor zijn wens voor een internationaal onderzoek in Tibet. De vrouw van de Franse president is voorzitster van de mensenrechten- organisatie France Liberte. Mogelijk kunnen er andere organisaties bij worden betrokken, aldus mevrouw Mitterand.

*****

KABUL — Bij het beschieten van de SU- ambassade in Kabul met raketten door het Afghaanse verzet vielen er 4 gewonden onder de burgerij. Van de 4 raketten sloeg er 1 in op het binnen- terrein van de ambassade en 3 daarbuiten. In de ambassade bevinden zich 250 Sovjets: diplomaten maar ook journalisten. Het was de 1e keer dat deze ambassade werd getroffen.

*****

AMSTERDAM — De slotkoers van de dollar donderdag in Amsterdam was 2,0820 gulden. Woensdag was de slotkoers 2,0995 gld. Dit was het gevolg van disconto- verhogingen. De middenkoers vanmorgen was 2,0830 gld. Wall Street hield het verlies beperkt. De Dow Jones index daalde met 9,52 punten naar 2,377,39.

*****

AMSTERDAM — De Nederlandsche bank verhoogt miv vandaag de officiele rente- tarieven met 0,5 %. De Centrale bank maakte dit donderdag bekend. Kort na de Duitse Centrale bank werd dit bekend gemaakt. De Bundesbank verhoogt zijn disconto en Lombard- rente ook met 0,5 % tot resp. 4,5 en 6,5 %. Het wissel- disconto in Nederland bedraagt nu 5,5 %, de voorschot- rente 6,25 % en het promesse- disconto 6,75 %. De Nederlandsche bank besloot hiertoe ivm de stijging van de officiele tarieven in het buitenland en de positie van de gulden op de valutamarkt. Het is de 2e keer dit jaar dat Nederland zijn disconto verhoogt.

*****

LONDEN — Een Britse treinmachinist is donderdag verongelukt toen hij uit zijn locomotief sprong vlak voordat die achter op een vrachttrein botste. Daarmee is het aantal doden als gevolg van trein- ongelukken in Engeland sedert december gestegen tot 43. Dit gebeurde in zuid- Engeland, in Holton. Het zwaarste ongeluk was in december toen 35 mensen omkwamen in de Londense voorstad Clapham Junction.

*****



■ *NEW YORK — Een recordorder van 16,8 miljard dollar voor de aankoop van 308 vliegtuigen werd in New York bekend gemaakt door de Ierse lease- maatschappij GPA group welke afkorting staat voor Guinness Peat Aviation. Dit gebeurde door T. A. Ryan als president van deze maatschappij (links) in aanwezigheid van Patrick Blaney als managing directeur voor financiele zaken van GPA. Het gaat hierbij om de aanschaf van kleinere en grote vliegtuigen van Airbus, Boeing en McDonnell Douglas. De grootste vliegtuig- order tot heden toe was die van Delta Airlines bij Boeing en McDonnell in september 1988. Toen ging het om 225 vliegtuigen met een gezamenlijke waarde van 10,5 mijard dollar. GPA heeft nu in totaal 819 vliegtuigen besteld voor een bedrag van dertig miljard dollar. Het leeuwe- deel van deze bestelling is binnengehaald door Boeing, welk concern 182 vliegtuigen zal leveren, waarmee 9,4 miljard dollar is gemoeid. McDonnell Douglas krijgt een order van 3,1 miljard voor 64 toestellen en het Europese consortium Airbus industrie levert 54 vliegtuigen welke samen 4,3 miljard waard zijn.*

(AFP/ satellietfoto)

Argentijnse rechtbank:

Geen sprake van uitleveren Olij

BUENOS AIRES — Een Argentijnse rechtbank heeft maandag besloten dat de Nederlandse oorlogsmisdadiger Jan Olij niet zal worden uitgeleverd aan Nederland. Dat heeft het federale gerechtshof bekendgemaakt.

Rechter Gerardo Larrambebere verklaarde dat Argentinië geen mensen uitwijst die door gerechtshoven in het buitenland bij verstek zijn veroordeeld. Bovendien zouden de misdaden die Olij heeft begaan inmiddels zijn verjaard, aldus de rechter.

ALS POLITIEAGENT

Olij werd ervan beschuldigd tijdens de Tweede Wereldoorlog leden van het Nederlandse verzet aan de Nazi's te hebben uitgeleverd. Hij wist in 1949 te ontsnappen uit een Westduitse gevangenis en vluchtte vervolgens naar Argentinië, waar hij in 1957 werd genaturaliseerd. Vijf maanden na zijn ontsnapping werd hij bij verstek veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf.

De 68-jarige Olij werd in december gearresteerd op verzoek van de Nederlandse regering. Hij woonde in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires, nadat hij eerst arenlang als politieagent had gediend in de provincie Mendoza. Nederland probeert ook gedaan te krijgen dat de oorlogsmisdadiger Abraham Kipp wordt uitgewezen, die eveneens in Argentinië zou wonen. Kipp wordt gezocht wegens de dood van twintig joden. In 1949 werd hij ter dood veroordeeld, maar kreeg later levenslang, waarna hij uit de gevangenis wist te ontsnappen.

Colombiaan in bootje gedood door Venezolaanse gardist

BOGOTA — Een Colombiaan die in een bootje zat dat op de Rio Orinoco voer is dodelijk getroffen door een schot van de Venezolaanse Guardia Nacional. Zo werd in de Colombiaanse hoofdstad meegedeeld.

Henry Finzon kwam bij dit incident om het leven. Hij bevond zich op de rivier die Venezuela en Colombia van elkaar scheidt. De beschieting gebeurde bij Las Garcitas in het Vichada- gebied. Men wist in Bogota niet om welke reden de gardist op de Colombiaan heeft geschoten. De politie- commissaris van Vichada, Jairo Hernan Benjumea, stelde Bogota op de hoogte van het gebeuren. Buitenlandse zaken heeft inmiddels bij Caracas om opheldering gevraagd.



Gekozen president: werk links verzet

PG van El Salvador bij aanslag op straat gedood

SAN SALVADOR — Bij een aanslag is in de Salvadoraanse hoofdstad de procureur generaal Roberto Garcia Alvarado om het leven gekomen. Niemand heeft nog de aanslag opgeeist welke op klaar- lichte dag op straat werd uitgevoerd.

Toen de auto waarin Garcia Alvarado zat zich in een der noordwestelijke wijken bevond van de hoofdstad werd een spring- lading tot ontploffing gebracht. Alles ging snel in zijn werk. Toen de auto moest stoppen kwam er een jongeman aangehold die de bom voor op de auto legde.

VERMINKT

De chauffeur van Garcia Alvarado, tevens zijn lijfwacht, Oscar Alberto Orellana, zei geprobeerd te hebben zich te ontdoen van het onding maar voordat zijn voet het gas- pedaal bereikte ontplofte de bom al. Het lichaam van de Salvadoraanse PG is bij de explosie deerlijk verminkt. De chauffeur is ernstig gewond gezien, vanaf gekomen maar was diep onder de indruk van het gebeuren.

Gekozen president Alfredo Cristiani zei deze aanslag diep te betreuren, welke hij dan ook krachtig veroordeelde. Volgens hem was het een actie van het Farabundo Marti nationale bevrijdings- leger. Volgens Cristiani is dit weer een bewijs dat "de terroristen niet naar vrede zoeken". Er werd aan herinnerd dat de verzetszender voor de verkiezingen van 19 maart Garcia Alvarado had aangeduid als "de man die misdrijven moet toedekken". Het verzet was er overtuigd van dat de PG banden had met ARENA.

Garcia Alvarado werd in december tot PG benoemd door het parlement waarin de partij van Cristiani de helft van de zetels in zijn macht heeft. Hij staat aan het hoofd van het Openbaar Ministerie en moet toezien op de vervolging van de misdaad en het geweld. In een land met zoveel politiek geweld is dit een uiterst moeilijke zaak en vaak geven politieke beweegredenen de doorslag bij het besluit een zaak te vervolgen of niet.

Vanuit Washington werd meteen na het bekend worden van de aanslag gereageerd. De moord werd "betreurd" en wordt "brutaal" genoemd. Volgens Washington is het de bedoeling dat daarmee meer geweld wordt uitgelokt. Woordvoerster Margaret Tutweiler stelde duidelijk "dat deze terreur- daad wordt veroordeeld.



....de Salvadoraanse procureur generaal Robert Garcia....
(AFP/ satellietfoto)

In Nicaragua:

Oppositie vindt hervorming kieswet onvoldoende

MANAGUA — De oppositie in Nicaragua en de contra- rebellen hebben woensdag de wijzigingen verworpen zoals die door het Sandinistische bewind zijn aangebracht in de kieswet. Daardoor zouden de huidige machthebbers bevoordeeld worden.

De deelde Luis Guzman mee als woordvoerder van de Sociaal- christelijke partij welke in de oppositie is. De Nationale vergadering heeft deze wijzigingen dinsdag goedgekeurd. Zij bieden volgens Guzman onvoldoende garanties voor "rechtvaardige, vrije en eerlijke verkiezingen". Deze moeten volgens plan in februari 1990 worden gehouden voor het presidentschap, het parlement en de gemeenteraden. De oppositie heeft Managua gevraagd nieuwe onderhandelingen over deze materie te beginnen.

Volgens vice-president Haagse rechtbank:

Vordering Oltmans te licht voor faillissement Suriname

DEN HAAG — De vordering welke de Nederlandse publicist Willem Oltmans meent te hebben op de Surinaamse staat is te licht voor een failliet- verklaring van Suriname. In principe echter kan een staat die internationaal niet aan zijn verplichtingen kan voldoen in Nederland failliet worden verklaard.

In dit geval, aldus de Haagse vice- president mr J. W. Westenberg, kan er beslag gelegd worden op de goederen van de ambassade als dat de werkzaamheden van de ambassadeur maar niet in gevaar brengt. Mr Westenberg meent echter dat de aanvraag van Oltmans te gering is. Reden waarom het verzoek van Oltmans om Suriname failliet te verklaren werd afgewezen.

VOOR BOUTERSE

Oltmans heeft naar eigen zeggen nog ongeveer zeventig mille te goed voor aan legerleider Desi Bouterse cum suis indertijd bewezen diensten, welke de huidige burger- regering niet wil betalen. Dit omdat men de juistheid van de vordering betwist.

De Haagse vice- president zegt wel dat de rechtbank inderdaad bevoegd is om te oordelen over de aanvraag van Oltmans. Dit ondanks het feit dat het gerechtshof verleden jaar een eerder vonnis van de rechtbank van Den haag in een soortgelijke zaak vernietigde. Toen had de Haagse rechtbank Zaire failliet verklaard. Een staat kan volgens mr Westenberg slechts in zoverre aanspraak maken op de diplomatieke onschendbaarheid dat bij een faillissement de werkzaamheden van de ambassade niet in gevaar mogen komen. Goederen die daarvoor noodzakelijk zijn mogen niet in beslag worden genomen.

Op prive- goederen zoals bijvoorbeeld auto's mag wel beslag worden gelegd. Zo lichtte de advocaat van Oltmans toe, die het vonnis kwam halen. De inkomende post van de ambassade zou in een dergeli k geval niet mogen worden geopend.

Tijdens slaap verrast

Honderden studenten in Lima opgepakt

LIMA — Leger en politie zijn tijdens een gezamenlijke actie bij een Limanese universiteit binnengevallen waarna 518 studenten werden aangehouden op verdenking van steun aan de Sendero Luminoso- guerrilla.

Bij het aanbreken van de dag trapten honderd soldaten en politie- mannen de deuren open van de slaapzalen op het terrein van de San Marcos- universiteit en lichtten de studenten van hun bed. Volgens de overheid zijn talrijke wapens gevonden maar ook werd "subversieve" lectuur in beslag genomen. Tegen wat hij een schending van de universitaire autonomie noemde heeft rector magnificus Jorge Campo Rey de Castro geprotesteerd.

*****

PRAAG — Het Vaticaan heeft een voorstel van de Tsjechische regering voor de benoeming van nieuwe bisschoppen van de hand gewezen. Een Vaticaanse delegatie olv aartsbisschop Colasuonno bevindt zich in Praag. Praag stelde voor 5 van de 10 vakante bisschops- zetels te laten bezetten door kandidaten die door de regering worden voorgedragen, bij de bezetting van de 5 andere zetels zou het Vaticaan de vrije hand hebben.



Hulpbisschop van San Salvador:

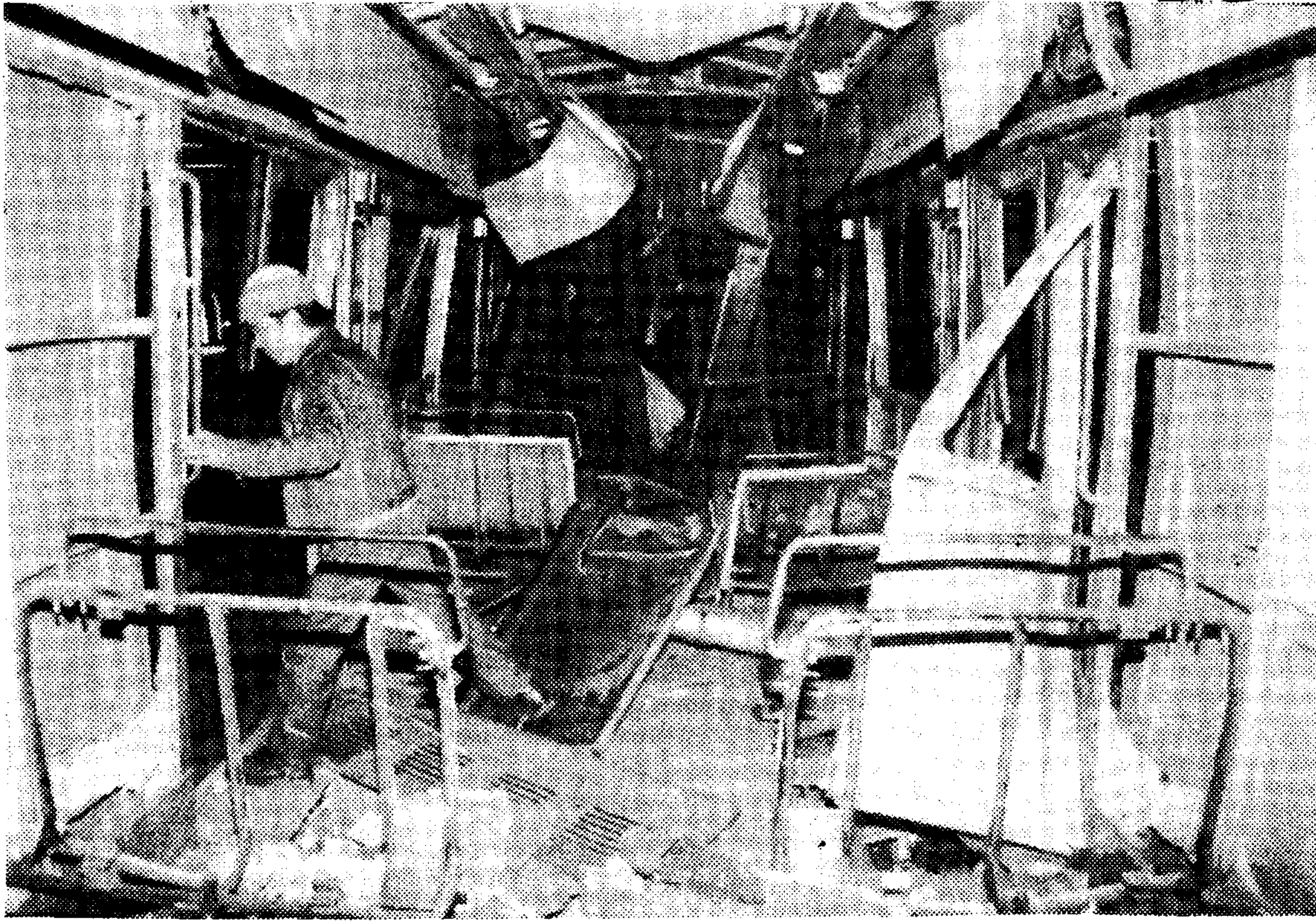
Tutela Legal binnen uitgangspunt kerk

SAN SALVADOR — Bij monde van hulp- bisschop mgr Gregorio Rosa Chavez van San Salvador heeft de katholieke kerk de beschuldiging van de hand gewezen dat zijn mensenrechten- bureau Tutela Legal een dekmantel is voor linkse guerrilla- strijders.

De hulp- bisschop kwam voor Tutela Legal op tijdens zijn door de radio uitgezonden zondags- preek als reactie op een communique van het leger waarin stond dat Tutela Legal behoort tot de groep vakbonden en humanitaire organisaties die als front dienen voor de linkse guerrilla- strijders. Volgens mgr Rosa Chavez "werkt Tutela Legal binnen de uitgangs- punten van de kerk bij zijn werk ter verbetering en bescherming van de mensenrechten en die uitgangs- punten blijken, gelijk wie er ook aan de macht is". Volgens waarnemers en buitenlandse correspondenten is Tutela Legal de betrouwbaarste "waakhond" voor de mensenrechten in El Salvador.

De hulp- bisschop haalde ook uit naar de komende regeringspartij ARENA en gekozen president Alfredo Cristiani. Vanuit die partij is de prominente pater Jezuiet Segundo Montes namelijk uitgemaakt als iemand met sympathie voor de guerrilla- beweging. Hij staat aan het hoofd van het Mensenrechten- bureau van de Universiteit van Centraal Amerika. Toen hij voor de tv een analyse gaf van de crisis in El Salvador zou hij het terrorisme hebben goedgepraat. In juni treedt Cristiani van Arena aan als president. Dit soort veroordelingen lopen vaak voor de betrokkenen uit op afstraffing in de vorm van afranselingen of soms ook is het een ter doodveroordeling.

Ravage na aanslag in Santiago



■ *SANTIAGO — Een krachtige bom ontplofte in een der metro- treinwagons van de Chileense hoofdstad. Een der metro- werknemers raakte daarbij zwaar gewond. Van de wagon bleef niet veel heel. Het was waarschijnlijk een actie van de linkse stads- guerrilla.*
(AFP/ satellietfoto)

Bij staking in Chili twee doden

SANTIAGO — De algemene staking in Chili op 18 april heeft weinig stakers opgeleverd maar wel het nodige geweld. Daarbij zijn zeker twee doden gevallen en vele gewonden.

De door het grootste vakverbond uitgeroepen staking vond betrekkelijk weinig gehoor. Er deed zich wel geweld voor bij botsingen tussen betogers en politie die op alles was voorbereid. Uiteindelijk blijken er twee mensen daarbij te zijn omgekomen terwijl er ook verschillende gewonden vielen. Meer dan honderd mensen werden er aangehouden. De hoofdstad en acht van de twaalf provincies kwamen zonder licht te zitten als gevolg van sabotage, kennelijk door de linkse guerrilla, gepleegd tegen hoogspannings- masten. In de armoe- buurten werd die dag ook geplunderd. Van officiele zijde bevestigde men dat er zes agenten gewond geraakt waren.

President Barco voor spoed-bezoek naar VS

Bogota bezorgd over omvang handel conventionele wapens

WASHINGTON — Voor een kort niet officieel bezoek was president Virgilio Barco van Colombia in Washington. Hij hield daar een rede over de pacificatie- pogingen in zijn land en over de strijd tegen de drugsmaffia. Dit gebeurde op uitnodiging van de conventie van het Noordamerikaanse genootschap van krante- directeuren (SNEP).

Gezien het onofficiele karakter van het bezoek was er niemand van de Amerikaanse regering op het Washingtonse vliegveld om Barco te begroeten. Wel werd kort na zijn aankomst door het Witte Huis bekend gemaakt dat president George Bush zijn Colombiaanse collega had uitgenodigd voor een officieel werk- bezoek in juli.

GEEN BELANGSTELLING

Barco had voor de pers niet veel mee te delen. Een van zijn adviseurs liet wel los dat een van de grote zorgen van president Barco de steeds toenemende handel in conventionele wapens betreft naar landen in ontwikkeling. Het maakt hem vooral bezorgd dat er bij de industrie- landen voor deze ontwikkeling kennelijk geen enkele belangstelling bestaat. Deze handel namelijk versterkt het terrorrisme, zo meent Barco, maar ook de drugs- maffia en de "gewone" misdaad.

Vaak werken deze drie groeperingen samen in wat hij noemt "verrassende combinaties". Colombia is het land op het ogenblik met het hoogste doodslag- cijfer terwijl er geen oorlog woedt.

BIJ OAS AAN ORDE

Mede op verzoek van Colombia wordt deze complexe zaak op de november- zitting van de ministers van Buitenlandse zaken behandeld door de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Deze ministers- vergadering wordt gehouden voor de algemene vergadering van de OAS.

Tijdens zijn verblijf in Washington maakte de minister van justitie van de Verenigde Staten, Richard Thornburg, zijn opwachting bij president Barco. Ook de onder- minister voor Drugszaken, Ann B. Wrobleski had een onderhoud met Barco in diens tijdeli ke verblijf- plaats Mosquera, waar hij in vroegere jaren ook als Colombiaanse ambassadeur verblijf heeft gehouden.

Met beide Amerikaanse functionarissen werd de kwestie van de drugs- handel besproken.

Evenals in zijn toespraak voor de krante- mensen benadrukte Barco tegenover de minister en de onderminister dat geen enkel anti- drugsprogramma effect zal sorteren als niet de vraag naar drugs in de VS wordt aangepakt en uitgebannen.

*****

TEL AVIV — Israel beschikt over een nieuwe generatie wapens die het leger kan inzetten tegen de Palestijnse opstand, waaronder een ultra licht- vliegtuig dat met zijn camera's verkennings- vluchten boven steden en dorpen in bezet gebied kan uitvoeren en kan speuren naar Palestijnse bewegingen. Het biedt plaats aan 2 man, heeft een snelheid van 180 km per uur, kan met 16 uur vliegopleiding worden gevlogen en kost dertig mille.

*****

Luxemburg 150 jaar:

Grootmachten van voorheen bijeen

LUXEMBURG — De zeven naties die vorige eeuw de grenzen van het huidige Luxemburg trokken zijn dinsdag opnieuw bijeen gekomen om de 150ste herdenking bij te wonen van de dag die in het kleine groothertogdom wordt beschouwd als de dag van de onafhankelijkheid.

Premier Nikolaj Ryzjkov van de Sovjetunie, de Westduitse bondskanselier Helmut Kohl alsmede de regeringsleiders van Groot- Brittannië, Frankrijk, Oostenrijk, België en premier Lubbers uit Nederland kwamen in Luxemburg bijeen om de verjaardag te vieren.

CENTRUM

De zeven landen — waaronder in die tijd Tsaristisch Rusland en keizerlijk Pruisen — tekenden in 1839 het verdrag van Londen waarin de grenzen van Luxemburg werden vastgelegd. Het kleinste lid van de EG, vastgeklemd tussen Frankrijk, de Bondsrepubliek Duitsland en België, is hedentendage uitgegroeid tot een Europees staal- en bankcentrum.

Er zijn Luxemburgers die vinden dat het geen pas geeft het jaar 1839 te vieren omdat het groothertogdom — al eeuwenlang een pion in de strijd tussen de grotere buurlanden — toen werd opgedeeld. Het Fransssprekende deel werd daarbij bij België gevoegd. Het overblijvende deel, waar het Duitse dialekt Letzeburgesch wordt gesproken, is slechts 59 kilometer breed en 98 kilometer lang.

De festiviteiten begonnen met het hijsen van de roodwit- blauwe nationale vlag en het spelen van de volkslliederen. De Luxemburgse premier Jacques Santer en de secretaris- generaal van de Verenigde Naties, Javier Perez de Cuellar, spraken de toegestroomde hoogwaardigheids- bekleders toe. De verzamelde regerings- leiders benutten de gelegenheid ook voor het voeren van bilateraal overleg.

Zo sprak Rysjkov met Kohl over het bezoek van de Sovjetrussische leider Michail Gorbatsjov aan Bonn in juni en wordt aangenomen dat hij ook met premier Margaret Thatcher het bezoek van Gorbatsjov aan Londen nog eens de revue zal laten passeren.

De Britse premier deelde vlak voor haar vertrek naar Luxemburg mee dat zij volgend jaar juni naar Moskou zal reizen voor een nieuwe gespreksronde met de Sovjetrussische leiders. Er is geen onderhoud tussen Thatcher en Kohl voorzien. Perez de Cuellar zei dat hij met Rysjkov, Thatcher en met de Franse premier Michel Rocard zou spreken over de toestand in Libanon.

Chinese studenten vóór democratie



■ *PEKING — Bij de Grote hal van het Volk in Peking luisterden tienduizend studenten en andere belangstellenden naar het voorlezen van een manifest van zeven punten door een jonge student. Daarin wordt gevraagd aan de leiders van de Communistische partij om hun eigen bank- rekeningen en die van hun familie- leden openbaar te maken. Zij vroegen ook om de rehabilitatie van de onlangs overleden voormalige partij- leider Hu Jaobang die indertijd in ongenade geraakte tijdens de studenten- onrust. Ook nu vragen de studenten om democratie en meer vrijheid.*
(AFP/ satellietfoto)

ECO - NOTEN

DE WESTDUITSE electronica-producent Robert Bosch wil in Zuidwales een nieuwe fabriek voor de productie van autodynamo's bouwen. Met de investering is een bedrag van meer dan 100 miljoen pond sterling (358 miljoen gulden) gemoeid. De nieuwe fabriek wordt de grootste industriële vestiging van Wales. Er is plaats voor 1.230 werknemers, terwijl er ook 1.500 banen in de toeleverende industrie bijkomen. De productie begint in 1991.

DE PRODUCTIE van de Japanse automobiel-fabrikanten Toyota en Nissan is in het op 31 maart afgesloten boekjaar toegenomen, vooral dank zij de goede binnenlandse vraag. De productie van Toyota groeide met 6,4 procent tot 3,98 miljoen auto's en die van Nissan met 3,7 procent tot 2,24 miljoen wagens. Toyota boekte in eigen land een afzetgroei van 7,2 procent tot 2,10 miljoen auto's, terwijl Nissan de verkoop in Japan met 11,3 procent zag toenemen tot 1,17 miljoen stuks.

DE WINST van de Amerikaanse bank Chase Manhattan is gedaald van 277 miljoen dollar in het eerste kwartaal van 1988 tot 132 miljoen dollar in dezelfde periode van dit jaar. De winst per aandeel daalde van 3,09 dollar tot 1,27 dollar. De verslechtering van het resultaat houdt verband met eenmalige baten ten bedrage van 161 miljoen dollar in de eerste drie maanden van 1988.

DE WINST van de Amerikaanse bank Manufacturers Hanover is in het eerste kwartaal van dit jaar gestegen van 101 miljoen dollar tot 103 miljoen dollar. Eenmalige baten zijn daarbij niet meegerekend. De winst per aandeel steeg van 1,75 dollar tot 1,84 dollar. De voorzieningen voor mogelijke kredietverliezen verminderen ten opzichte van het eerste kwartaal van 1988 van 142 miljoen dollar tot 99 miljoen dollar.

ZWITSERLAND heeft in maart een handelstekort geboekt van 999,1 miljoen Zwitserse frank (1,28 miljard gulden). In februari bedroeg het tekort nog 768,1 miljoen frank en in maart 1988 769,3 miljoen frank. Het handelstekort over het eerste kwartaal van dit jaar bedraagt 2,5 miljard frank (3,2 miljard gulden) tegen 1,6 miljard frank in dezelfde periode vorig jaar.

DE AMERIKAANSE miljardair Donald Trump koopt voor 63 miljoen dollar het in financiële moeilijkheden verkerende de Atlantis Casino in Atlanta City. Hij zal het verbouwen tot een hotel. Trump heeft al twee casino's en is bezig met de bouw van een derde. De wet staat hem niet toe vier casino's te bezitten.

ROGER B. SMITH, topman van het Amerikaanse autoconcern General Motors, heeft vorig jaar 3,6 miljoen dollar verdiend in salaris, aandelen, aandelenopties en bonussen. De vakbonden vinden de verdiensten van Smith overdreven. Donald E. Petersen heeft vorig jaar 10,5 miljoen dollar ontvangen voor zijn werk als topman bij Ford Motor.

Steun voor christelijke generaal



■ *BAYRUT — Honderden Libanezen hielden woensdag een betoging ter ondersteuning van de commandant van het christelijke leger, generaal Michel Aoun. De demonstratie werd gehouden in Baabda, in het christelijk deel van de gespleten Libanese hoofdstad. Aoun is al aan zijn vijfde week bezig van de oorlog tegen Syrie en de door Syrie gesteunde Islamitsche troepen. Daarbij zijn al zo'n 250 burgers omgekomen.*
(AFP/ satellietfoto)

Uitreis-verbod voor Lusinchi-functionarissen

Staat voor miljarden dollars benadeeld met voorkeur-koers

CARACAS — Aan dertig voormalige functionarissen onder president Jaime Lusinchi is een uitreis- verbod uit Venezuela opgelegd. Dit in verband met het onderzoek naar een grootscheepse zwendel. Men houdt er rekening mee dat door hun toedoen in zes jaar tijd de Venezolaanse overheidskas zes miljard dollar aan zijn neus voorbij zag gaan.

Op verzoek van het Openbaar Ministerie heeft rechter Luis Guillermo La Rivas Lopez het verbod tegen betrokkenen uitgevaardigd die de leiding hebben gehad of een hoge functie hebben bekleed bij het inmiddels onder president Carlos Andres Pere opgeheven bureau RECADI dat belast was met het bemiddelen bij transacties tegen de voorkeurskoers ten aanzien van de dollar. Deze gunstige koers werd berekend bij het importeren van voor de economie van levens- noodzakelijk belang zijnde machinerieën en producten.

Aan het licht is gekomen dat bij Recadi in aanzienlijke mate de hand is gelicht met de officiele regels en dat op grootschalige manier is gefraudeerd met facturen en andere documenten als gevolg waarvan de staat miljarden dollars aan verliezen heeft geleden sedert 1983, toen Caracas het systeem invoerde van verschillende koersen. Toen werd een voorkeurskoers ingevoerd welke aanzienlijk gunstiger was dan de koers op de vrije wisselmarkt.

Sedert de invoering van deze voorkeurs- koers is door het bureau Recadi zijn fiat gegeven voor een totaal aan transacties ter waarde van 40,7 miljard dollar. Het was in feite een subsidie van de overheid op de import van bepaalde zaken. Doel ervan was de kosten van levens- onderhoud te drukken.

ANDERE KOERS

Zo lang president Lusinchi aan het bewind was werd dit subsidie- systeem toegepast.

Het verdween met de komst van Lusinchis partij- genoot Carlos Andres Perez. Deze gooide de koers van de bolivar los en stopte in principe met alle subsidies van de kant van de overheid.

De laatste weken gonsde het van geruchten in Caracas over corruptie welke onder het vorige bewind zou zijn bedreven. Feit is dat een deel van de betrokkenen toen het dertig-dagen geldende uitreis- verbod uitkwam zich in het buitenland bevonden. Geen van de dertig was beschikbaar voor enig commentaar.

ONDERZOEK CONGRES

Een congres- commissie die klachten over fraude onder het vorige bewind onderzoekt werd ingesteld op verzoek van de oppositie. De regerings- partij AD verleent er nu ook zijn medewerking aan. Men heeft al boven water gebracht dat het onder meer gaat om de import van apparatuur voor de melk- industrie waarbij voor vele duizenden facturen zijn verwerkt met verzoeken voor de voorkeurs- koers voor de invoer ervan.

Er heeft zich al een geval van poging tot zelfmoord voorgedaan. Exminister Hector Meneses van Welvaartszorg heeft de hand aan zichzelf willen slaan. Zij toestand wordt stabiel genoemd. Hij loopt wel kans zijn gezichts- vermogen te verliezen. Meneses was onder Lusinchi directeur generaal van het ministerie van Financien dat de supervisie uitoefende op het Recadi- bureau. Hij stapte over naar Welvaartszorg aan het einde van het bewind van Lusinchi.

Behandeling kanker

Duarte weer naar Washington

SAN SALVADOR — President Jose Napoleon Duarte is naar Washington vertrokken om opnieuw behandeld te worden aan leverkanker. De president moet begin juni de macht overdragen aan zijn opvolger Alfredo Cristiani.

Partuculier secretaris Eduardo Colindres deelde AP mee dat de president met een lijnvlucht de reis maakte naar Miami. Daar wordt hij opgewacht door een Amerikaans leger-vliegtuig dat hem naar Washington brengt. Hij wordt behandeld in het Walter Reed hospitaal. De gezondheids- toestand van de president is de laatste weken achter uitgegaan. Hij wordt weer chemotherapeutisch behandeld. Tijdens zijn afwezigheid neemt Rodolfo Antonio Castillo Claramount als vice- president waar. Volgens de lijfarts van Duarte, Jose Luis Saca, kan Duarte zijn ambts- termijn tot 1 juni uitzitten.

NAVO beslist nog niet



■ *BRUSSEL — De Nucleair planning group van de NAVO heeft na twee dagen ver aderen unaniem besloten de kwestie van de modernisering van de kernwapens voor korte afstanden voor zich uit te schuiven. NAVO- secretaris generaal Manfred Woerner (links) maakte dit tijdens een persconferentie bekend, daarbij gesecondeerd door de Amerikaanse minister van Defensie Dick Cheney. De Defensie- ministers met uitzondering van die van Frankrijk kwamen wel tot de conclusie dat de kernwapens up to date moeten worden gehouden. Als de kernwapens voor de korte afstand zouden worden gemoderniseerd dan zou de reikwijdte in vergelijking met de huidige wapens moeten worden verlengd, zo concludeerden de bewinds- lieden. Ook Belgie heeft zich hierbij neer- gelegd. Belgie had zich daar steeds tegen verzet.*
(AFP/ satellietfoto)

Toestel terug naar Miami

Man dreigt met opblazen vliegtuig

MIAMI — Een vliegtuig van American Airlines op de route Miami- San Juan, Puerto Rico, keerde terug nadat een der passagiers had gedreigd het toestel te zullen opblazen. Op het vliegveld van Miami werd de man gearresteerd.

Tijdens de vlucht naar Puerto Rico liet een der passagiers weten dat hij een bom in zijn bezit had. De captain van het vliegtuig besloot daarop terug te keren met zijn Airbus A-300. Deze had 205 passadiers aan boord en een bemanning van negen man. Iedereen verliet het toestel via de nood- uitgangen. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De man met de niet aangetroffen bom is opgepakt voor verhoor.

Paus vermijdt opnieuw Zuidafrika

Johannes Paulus II naar Afrikaanse landen

VATICAANSTAD — Paus Johannes Paulus II gaat eind volgende week voor de tweede keer binnen een jaar naar het zuiden van Afrika, maar opnieuw is Zuidafrika niet in het reisschema opgenomen. Omdat het programma van de reis al lang vantevoren is vastgesteld, kon Zuidafrika er niet aan worden toegevoegd, aldus betrouwbare bronnen in het Vaticaan. Het is de verwachting dat de paus binnen afzienbare tijd Zuidafrika zal bezoeken.

De Zuidafrikaanse bisschoppen, die het land met het apartheids- systeem scherp veroordelen, hielden vorig jaar een bezoek tegen omdat ze vreesden dat de regering er misbruik van zou maken. Hun vrees was niet ongefundeerd, zoals bleek toen het vliegtuig met de paus wegens slecht weer niet in Lesotho kon landen en naar Johannesburg moest uitwijken. Minister Botha van Buitenlandse Zaken was er toen vliegensvlug bij om de paus een gastvrij onthaal aan te bieden. De bisschoppen hebben inmiddels hun vrees overwonnen en de paus uitgenodigd.

De paus zal tijdens zijn 41e buitenlandse reis, van 28 april tot 6 mei, Madagascar, La Reunion, Zambia en Malawi aandoen. Alle behoren tot de armste landen ter wereld. De kerkelijke hoogtepunten zijn de zaligverklaring van Victoire Rasoamanarivo op Madagascar en die van Jean-Bernard Rousseau op La Reunion.

MADAGASCAR

De RK Kerk in Madagascar omvat ruim 2 miljoen van de ongeveer 10 miljoen inwoners. De Rooms- Katholieken zijn vooral te vinden onder de arme boeren en in de kuststreken. De RK Kerk van Madagascar werd in 1955 een aparte kerkprovincie en kreeg vijf jaar later haar eerste inheemse aartsbisschop, de latere kardinaal Jerome Rakotomalala. Er zijn drie aartsbisdommen en veertien bisdommen.

Inheemse priesters vormen slechts een minderheid van alle geestelijken. Een belangrijke oorzaak daarvan is het verplichte celibaat dat bij de inwoners van het eiland op nauwelijks te overwinnen bezwaren stuit.

De kerk is financieel geheel onafhankelijk van de regering en is zeer actief op het gebied van het onderwijs, de gezondheidszorg en het jongerenwerk.

De paus zal zondag 30 april Victoire Rasoamanarivo zalig verklaren. Zij werd in 1848 geboren in een vooraanstaande familie — haar vader was hoofd van de regering — en werd tot het christelijk geloof bekeerd. Tijdens de kerkvervolging die in 1883 begon, is het vooral aan haar inspanningen te danken geweest dat de katholieke kerken en scholen open bleven.

Uit Madagascar vliegt de paus voor een bezoek van een dag naar het Franse overzeese departement La Reunion. De ongeveer 500.000 inwoners zijn vrijwel allen Rooms- Katholiek. De economie berust voornamelijk op de landbouw. Ongeveer 85 procent van de export bestaat uit rietsuiker. La Reunion is in toenemende mate bij toeristen in trek, wat onder meer tot uiting komt in stijgende prijzen en steeds meer beton langs de stranden.

Zambia, het derde land op deze pausreis, verkeert eveneens in een economische crisis. Er is een chronisch tekort aan de primaire levensbehoeften en noodzakelijke buitenlandse valuta. In december 1986 braken ernstige voedselrellen uit die door de regering hard werden onderdrukt.

Sinds de onafhankelijkheid van Engeland in 1964 bestuurt Kenneth Kaunda het land. Kaunda die een humanistische, aan de Afrikaanse cultuur aangepaste, vorm van socialisme voorstaat, werd vorig jaar voor een zesde ambtstermijn herkozen. Maar de groeiende onvrede met het starre politieke systeem en de economische stagnatie hebben zijn positie sterk aangetast. Vorig jaar werden zes legerofficieren en drie burgers wegens "ondermijnende activiteiten" aangehouden. Op nieuwe fondsen uit het buitenland hoeft Kaunda niet te rekenen, sinds hij in mei 1987 met het internationaal monetair fonds brak.

AIDS

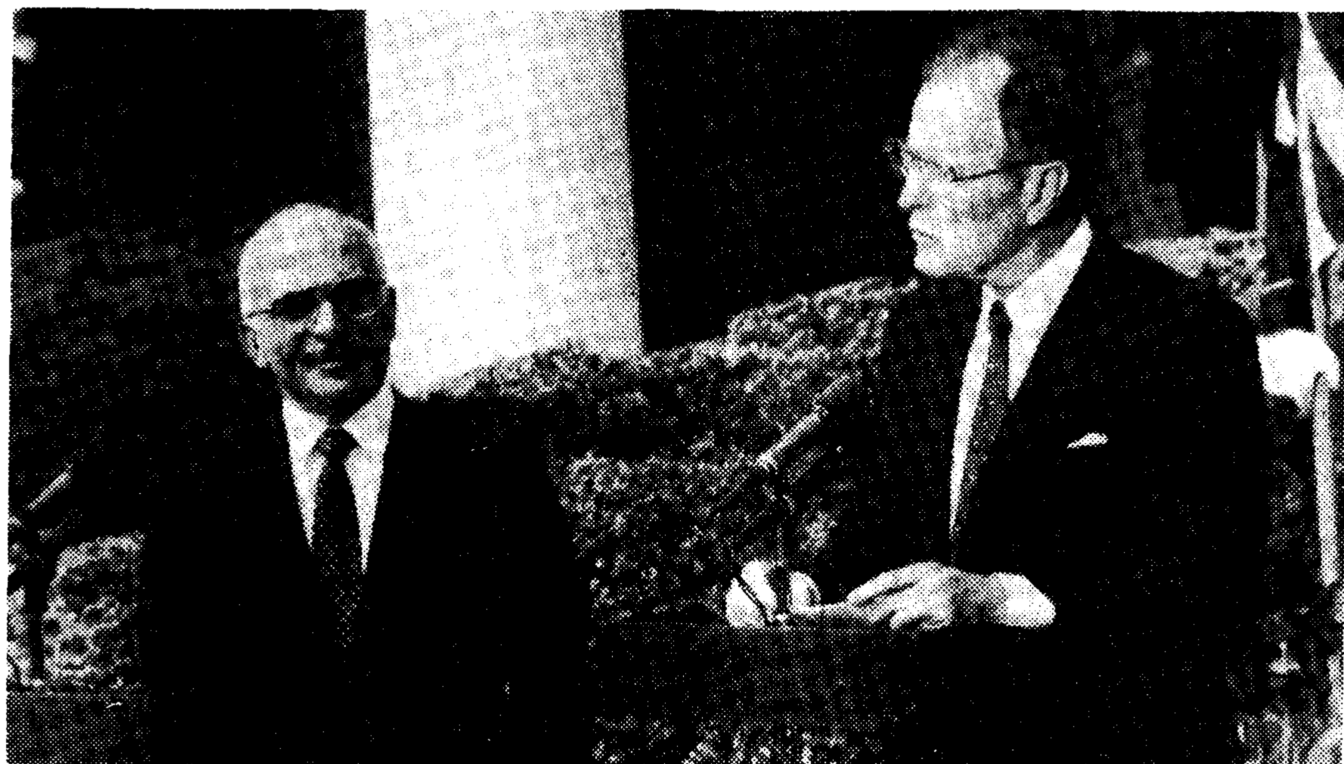
Niet alleen de economische crisis bedreigt het land. Een ander probleem is de verspreiding van de ziekte aids. Vorig jaar meldde het land aan de wereldgezondheids- organisatie dat er 754 mensen aan aids leden. Het aantal seropositieven is veel hoger. Tot de slachtoffers behoort Kaunda's zoon.

De Zambiaanse RK Kerk, die over twee jaar haar honderdjarig bestaan viert, omvat ongeveer een kwart van de bijna 6 miljoen inwoners. De kerk is zeer actief in het onderwijs en de gezondheidszorg.

Op 4 mei komt de paus in Malawi aan. Dat land wordt met ijzeren hand geregeerd door de hoogbejaarde Ngwazi (veroveraar) Hastings Kamuzu Banda, die al sinds de onafhankelijkheid in 1964 aan de macht is. Over het land komt slechts zelden iets naar buiten omdat buitenlandse journalisten worden geweerd. De achterdocht van Banda gaat zelfs zo ver dat reisgidsen bij de grens in beslag genomen kunnen worden.

Malawi, dat goede betrekkingen met Zuidafrika onderhoudt en economisch sterk van dat land afhankelijk is, heeft in toenemende mate te kampen met een vluchtelingen- probleem. Honderdduizenden mensen uit het buurland Mozambique zijn inmiddels naar het land gevlucht. Het land is bovendien in maart door natuurrampen getroffen. Door aanhoudende overstromingen raakten 100.000 mensen dakloos. Op 11 maart had ten oosten van de hoofdstad Lilongwe een krachtige aardbeving plaats.

Van de zeven miljoen inwoners van Malawië is ongeveer 20 procent Rooms- katholiek. De kerk is vooral actief in landbouw- projecten en in de gezondheids- zorg en het onderwijs.



■ *WASHINGTON — Na het bezoek van de Jordaanse koning Husayn aan zijn gastheer en Amerikaanse collega George Bush in het Witte Huis legden zij beiden een verklaring af. Husayn (links) had als boodschap dat er "nimmer vrede kan bereikt worden zonder de deelname van de Palestijnse Bevrijdings- beweging". Deze boodschap is wel in Washington doorgedrongen maar nog niet in Israel.* (AFP/satellietfoto)

Nederlandse vereniging journalisten:

Nieuw gesprek minister over dood van Lagrouw

HILVERSUM — De Nederlandse vereniging van journalisten (NVJ) wil op basis van het definitieve rapport van de IFJ- delegatie opnieuw een gesprek met minister Van den Broek van Buitenlandse zaken. Aldus de secretaris van de NVJ H. Verploeg bij de aankomst van de IFJ- delegatie op Schiphol.

De reis van de delegatie van de Internationale federatie van journalisten (IFJ) was, aldus Verploeg en Bakker, deels een "noodgreep" geweest. Deze delegatie heeft zijn onderzoek ingesteld nadat duidelijk was geworden dat de Nederlandse regering geen eigen onderzoek wenste. Het definitieve rapport is voor Den Haag wellicht aanleiding hierop terug te komen, aldus Verploeg.

Bakker zei op Schiphol dat het op zich mogelijk moet zijn de militair te achterhalen die het dodelijke schot op Cornel Lagrouw had gelost. De delegatie is hierbij gestuit op de grenzen die het Salvadoraanse leger in dit opzicht aan de missie heeft gesteld. "Je kunt geen ijzer met handen breken", aldus Bakker.

ONGELOOFWAARDIG

IKON- eindredacteur Schenk, die ook op Schiphol was, handhaaft zijn kritiek op het feit dat de dader voor het leger niet te achterhalen is. Hij noemde dit opnieuw "ongeloofwaardig" al rekent hij dit Bakker en zijn collega's niet aan. De ouders van de in El Salvador omgekomen camera- man Lagrouw waren eveneens op Schiphol aanwezig. Zij wensen pas te reageren wanneer het definitieve rapport bekend is. Dit zal naar verwachting over één maand het geval zijn.

WILLEMSTAD — Onlangs heeft drs J. Kleiterp (m), voorzitter van de direktie van Pierson Heldring & Pierson die momenteel op Curaçao verblijft in gezelschap van direktielid J. Jonckheer een beleefdheidsbezoek aan drs Elmer Wilsoe en gedeputeerde mr Faroe Metry van Financiën gebracht.



Opinie-peiling katholieke universiteit Paraguay:

Ruime voorsprong Rodriguez, op oppositie-leider Laino

ASUNCION — Een door de Katholieke universiteit van Asuncion ondernomen opinie-peiling wijst uit dat generaal Andres Rodriguez in de race naar het presidentschap ter voorop ligt. De leider van de oppositie Domingo Laino kan slechts rekenen op negentien procent van de stemmen.

De enquete werd mede mogelijk gemaakt met financiele steun van de stichting Friedrich Naumann uit de Duitse bonds- republiek. De uitslag daarvan is dat zeventig procent van de ondervraagden op generaal Rodriguez gaat stemmen die de kandidaat is van de Colorados- partij welke met generaal Alfredo Stroessner al 35 jaar aan de macht is in Paraguay. De verkiezingen worden op 1 mei gehouden.

GEEN STEUN

Het zijn dan algemene verkiezingen omdat niet alleen een president wordt gekozen maar ook leden van het uit twee kamers bestaande parlement. President en volks- vertegenwoordiging moeten de ambts- periode van vijf jaar completeren van Stroessner die in 1988 aan een nieuwe regeer- periode begon. Bij deze enquete werden alleen inwoners van Asuncion om hun mening gevraagd. Daar woont tien procent van de ongeveer vier miljoen inwoners.

Volgens de uitslag krijgen de kandidaten van de Revolutionaire Febreristen partij en die van de christendemocraten twee procent van de stemmen. De andere politieke groeperingen buiten die van Rodriguez en Laino ontberen practisch elke steun van de bevolking. Voor de parlements- verkiezing kan de Colorado partij ook rekenen op zeventig procent der stemmen en de Radikaal- authentieke Liberale partij van Laino krijgt daar 24 procent der stemmen toebedeeld.

OP TIENDE PLAATS

Een in december door dezelfde instanties gehouden opinie- onderzoek leverde als uitslag op dat president Stroessner op de eerste plaats stond en Laino ook op de tweede plaats. Tiende was toen generaal Rodriguez. Diens ster is gestegen met zijn staatsgreep welke een einde maakte aan het langdurige bewind van Stroessner.

De onder Rodriguez doorgevoerde pers- en demonstratievrijheid hebben hem politiek gezien geen windeieren opgeleverd. Ook zijn verklaringen ten aanzien van het respecteren van de mensenrechten zijn goed gevallen. Dit zelfde kan gezegd worden van het voor de rechter slepen van figuren uit Stroessners tijd wegens corruptie.







ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

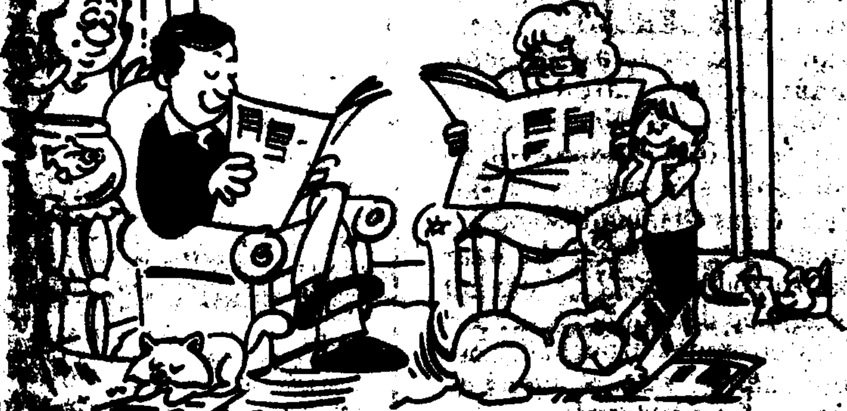
tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer

f. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

OUD Sansui stereo set e.d. tel.: 79724.

...WARE tel.: 675151.

...RWAGEN, wandel-buggy, ledikantje, ...

...tel.: 672111, 6-7 p.m.

...atel (Karelen); jalouzi... koffiezet-apparaat; ... pannen; wasmachi... tel.: 78097.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

NIEUW MODERN geheel compleet Aupingbed uit Holland...

TE HUUR GEVRAAGD

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEES-KUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
22 april 1989 vanaf 08.00 uur t/m 24 april 1989 om 07.00 uur.
Dokter Braam, spreekkamer, Marie Pompoen, tel.: 615265; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 611303 b.g.g. 89337/89266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
21 april 1989 vanaf 17.00 uur t/m 24 april 1989 om 07.00 uur
Dokter Sommer, Spreekkamer: Sta. Maria, tel.: 83048; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 648930 b.g.g. 89337/89266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
21 april 1989 vanaf 17.00 uur t/m 24 april 1989 om 07.00 uur.
Dokter Schellens, Dokterskamer Barber, tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 89337/89266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Van Velthoven, tel.: 76728, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy- 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Union Breedestraat 137, tel.: 623575.
Punda
Cerrito, Promenade Winkelcentrum, tel.: 76155.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
22 april: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.
23 april: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 15.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU (A.M. Chumaceiro Bulevar, tel.: 617055) openingstijden:
Uitlening Volwassenbibliotheek: dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Uitlening Jeugd: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Studie- en Krantenzaal: maandag van 12.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-20.00 uur; woensdag en donderdag van 08.00-19.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.
Schoolmediatheekdienst: maandag t/m donderdag van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur; vrijdag van 08.00-11.30/14.00-16.00 uur.

FILIAAL BARBER (St Janschool, Barber 6, tel.: 641606): maandag en woensdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur activiteiten.

BIBLIOTHEEK MONGUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve tel.: 75261 of mevr. Pijpers (75119) op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: **(bezoekuren)** opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.

CHRISTOFFEL PARK: geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur; zondag van 06.00-15.00 uur. Het Museo Savonet is dagelijks vanaf 10.00 uur open.
Voor excursies, rondritten per parkjeep en rondleidingen museum: tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 613148): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij 'Curava' en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharlooweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

*****

MENSEN



De Syrische marathonloper voor de VREDE, Ahmad Joubeili, hier afgebeeld toen hij Den Haag aandeed. De 32-jarige fysiotherapeut vertrok op 2 september 1987 te voet uit de Syrische plaats Kuneitra op weg naar Hiroshima. Hij trekt rond met een rugzak van ruim veertig kilo, een wereldbol met een op batterijen werkend zwaailicht en enkele vlaggen.

*****

Premier Lubbers krijgt van de Georgetown universiteit een ere-doctoraat in de rechten uit erkenning voor zijn werk als staatsman en politiek leider op het wereldtoneel, zo deelde een woordvoerder van de universiteit mee. Georgetown geeft regelmatig ere-doctoraten aan politici, presidenten, academici en kunstenaars. De bekendsten onder hen zijn premier Margaret Thatcher, wijlen president Anwar Sadat van Egypte, president Chaim Herzog van Israel en moeder Theresa. Naar de woordvoerder zei, heeft Lubbers zich onderscheiden als een loyale voorvechter van de NAVO.

*****

Van die patienten die lijden aan ernstige longfunctiestoornissen (CARA) en die bovendien roken, krijgt vijftig procent longkanker. Dit beeld schetst de Groningse hoogleraar longziekten Prof. dr. G. Koeter in het huisartsenblad Caravisie dat donderdag is verschenen. Volgens Koeter versterken roken en lijden aan Cara (onder meer Astma) elkaars effect. Hij noemt de combinatie dan ook "heel slecht". Zowel Cara als roken veroorzaakt ontstekings- verschijnselen in de longen. Deze chronische irritatie vergroot de kans op het ontstaan van kanker. De hoogleraar vindt het echter niet echt vanzelfsprekend dat rokende Cara-patienten daarom jaarlijks op longkanker moeten worden getest. "Moeten we er als Nederlanders grote sommen geld voor over hebben om iedereen die rookt, of tenminste de Cara-patienten onder hen, specialistisch te laten onderzoeken?, zo vraagt hij zich in het blad af.

*****

Dr. T.B. Middelkoop is op Aruba als nieuwe apotheker begonnen te werken. In verband hiermee legde Dr. Middelkoop woensdagmorgen de eed af in handen van gouverneur Felipe Tromp.

*****

Een vrouw in Noorwegen is dankzij de EERLIJKE vinder van een door haar gekocht, maar achtergelaten loterijbriefje, 250.000 Noorse kroon (ruim 73.000 gulden) rijker. Dit heeft de Noorse krant Vardens Gang vrijdag bekend gemaakt. De vrouw had bij haar bank een lot gekocht, maar het briefje op de toonbank achtergelaten omdat zij dacht dat het waardeloos was. Volgens de Noorse krant leverde een eerlijke klant het bijet bij de bank in. De bank slaagde erin de vrouw op te sporen via videobeelden van veiligheidscamera's. De identiteit van de winnares is niet bekendgemaakt.

*****



Wega di Number Kòrsou

3438
4087
9068

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17. AGHUSA met Leo Floridas; 17.45 M drechi di Dios; 18.00 Ajedres na pl chikí met Omalio Merien; 18.15 Mi Skucha; 18.30 Informe deportivo Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het derlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele 21.00 Miniserie «Fresno»; 22.00 We di Number Kòrsou; 22.10 Telenove «Gabriela»; 22.40 Late movie «P Blanc»; 24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Prof. dr. B. Al, directeur Van Dale (r), toont e geïnteresseerde dame de w king van de Lexitron. Eer deze week vond de introdu plaats van dit GROOT WO DENBOEK van hedenda Nederlands op compact d Het kan worden geraadple met behulp van een perso computer (PC). Lexitron, behalve het woordenboek gegevens bevat over het bruik van woorden, gramm ca, afbreekmogelijkheden kost in standaarduitvoer 1750 gulden.



AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddy Williams, P.O.Box 366, tel.: 22580/22764.
Faxnummer: 25868.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY ® By Dick Hodgins

NO BARKING, DUSTY...
HENRY IS FEELING A LITTLE SICK...

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

DOCTOR, SO FAR REX HAS BEEN ABLE TO STAY ON HIS DIET, BUT HE WANTS TO ASK YOU A QUESTION!
SURE, CUPCAKE, WHAT IS IT?
HOW MANY CALORIES IN A MOUTHFUL OF WOOD?
CHOMP!
CHOMP

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

WHY CAN'T THE WHOLE WORLD GET ALONG? THERE'S PLENTY OF ROOM FOR EVERYONE
MOVE OVER, WILL YOU, YOU'RE CROWDING ME

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

STICK WITH THIS DIET. YOU ONLY HAVE ONE BODY, YOU KNOW!
ER...UH.. THAT IS ONLY ONE BODY, ISN'T IT?
STRONG ONE, TOO!

Tom Poes en de Wraakgier

door Marten Toonder

2960 — Heer Bommel kuchte gewichtig, toen hij het boekje opsloeg. "Luister goed, naar hetgeen ik te bewraken heb, jonge vriend!" zei hij. "Dan kun je nog iets leren! Daar is dan in de eerste plaats de markies Van Cantecler de Barneveldt, die mij beledigt door mijn heer-zijn in twijfel te trekken!
Dat schreeuwt om wraak! In de tweede plaats heb ik het oog op burgemeester Dickerdack, die liever zijn oren naar een grove wraakgier laat hangen dan naar een heer van stand.
Dat moet gewroken worden, jonge vriend! Maar ik ben nog niet klaar. Op de politie moet ik mij ook nog wreken!
Zo'n Bulle Bas arresteert maar raak! Een grove figuur zonder onderscheidings- vermogen!"
"Maar...." begon Tom Poes. "Geen gemaar, jonge vriend!" zei heer Ollie, terwijl hij de tafelbel greep en die luid liet rinkelen. "De tijd is rijp als je begrijpt wat ik bedoel!"
Hij wendde zich tot Joost, die haastig binnentrad en vervolgde vastberaden. Breng alles in gereedheid! Vanavond gaat het gebeuren, Joost!" "Maar...." hernam Tom Poes. "En jou verwacht ik ook hedenavond", besloot heer Ollie. "Laat mij nu met rust. Ik moet mij prepareren!"

AGENDA BONAIRE

OLITIE: 8000
RANDWEER: 8222
AXICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag n 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 r; zondag gesloten.

PENBARE BIBLIOTHEEK
peningstijden voor het publiek)
aandag en donderdag van 14.00-18.00 r; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ .00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 r)
peningstijden voor lezers)
oensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t m vrijdag ngetekende stukken 15.45 uur; gewone ukken 16.30 uur.

ERVICE CLUBS
wanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel naire.
ns: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
ound Table: elke tweede maandag - urtcentrum Terra Corra.
tary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: .00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo- nd.

UZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging rvan gelieve contact op te nemen met de er Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): opend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- dag van 12.00-24.00 uur.

PREEKUUR (gezaghebber): elke donder- g van 09.00-11.00 uur op het Be- uurskantoor, Kralendijk; laatste donder- g van de maand van 10.00-12.00 uur te ncon.

ERENARTS DR J.A. JANSEN (Dok- skliniek Noord Saliña, tel.: 4255): eekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00- 00 uur en voorts volgens afspraak.

V: **openingstijden slachthuis** maan- t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00- .00 uur en donderdag en vrijdag van .00-11.00/11.30-14.30 uur.

RKDIENSTEN
t Bernarduskerk Kralendijk: elijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
romotokerk Antriol: elijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
dovicuskerk Rincon: elijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya ique 4.

WILLEMSTAD — Om zes uur 's middags draagt mgr Wim Ellis, bisschop van Willemstad, een pontificale H. Mis in de kerk te Groot Kwartier. Die gebeurt ter gelegenheid van het vijftig-jarig bestaan van de kerk.

Na de misdienst is er een feest- programma met onder meer folkloristische dansen en om half twaalf een groots vuurwerk.

■ KRALENDIJK — Het straatnamenprojekt nadert zijn einde in de verschillende wi ken. In de loop van deze week hebben een groot aantal straten hun officiële benaming gekregen in de wijken van Nikiboko, Tera Cora en Antriol Pariba. Het project zal worden afgesloten in de maand juni. Wat dan nog overblijft is het benoemen van de grotere knoekwegen van Bacuna, Punto Blanco, Seroe Grandi, Angola en tenslotte Colombia.

De straten die onlangs hun naam hebben gekregen zijn de Kaya Amazone in Tera Cora (zie foto), de Kaya Mandolin te Nikiboko en de Kaya Carlota te Antriol Pabao. De laatste naam doet herinneren aan een van de Shell tankers die voer tussen Curaçao, Aruba en Maracaibo. Vele opvarenden waren van Bonaireaanse afkomst. Het straatnamen project werd gecoördineerd door Doei Clarinda die het project uitvoerde samen met de werknemers van de Dienst Openbare werken (DOW).

In Mexico

Na staking leerkrachten democratie in zicht

MEXICOSTAD — De staking onder het onderwijzend personeel in Mexico werd voortgezet ondanks het feit dat afgesproken is dat er een commissie komt welke zich moet buigen over de eis tot democratisering binnen de onderwijs- vakbond.

De leerkrachten kwamen niet alleen in actie in verband met de eis voor een salaris- aanpassing maar ook omdat zij zich niet meer thuis voelden in de officiele onderwijzers- bond. Volgens de dissidente leerkrachten danste deze naar de pijpen van de overheid en vierde corruptie hoogtij evenals het geval zou zijn in de hele officiele Mexicaanse vakbeweging. Onder auspicien van het ministerie van Onderwijs is men aan tafel gaan zitten ondanks de staking om een uitweg te vinden uit het democratie- probleem.

*****

MANILA — Een VS- soldaat is op de Filipijnen in een hinderlaag gelopen en doodgeschoten. Hij maakte deel uit van een VS- Filipijnse inlichtingen- dienst. De chauffeur van zijn auto raakte gewond.

*****

BRUSSEL — De Nederlandse pogingen om de NAVO- landen op 1 lijn te brengen tav de modernisering van de kern- wapens voor de korte afstand hebben nog geen resultaat opgeleverd. Zo bleek woensdag op de vergadering van de zg Nucleaire plan- groep die bestaat uit de Defensie- ministers muv Frankrijk.

*****

NEW DELHI — In de 3 grootste Indische haven- steden is de noodtoestand afgekondigd, waarmee de overheid hoopt de haven- staking de kop in te drukken waaraan zo'n 300.000 haven- arbeiders deelnemen. Door de staking is de bedrijvigheid in de 10 belangrijkste Indische haven- steden tot stilstand gekomen. Men is bang dat buitenlandse schepen hun vracht in het buitenland gaan lossen.

*****

EX-AMBASSADEUR ASENCIO: MEER GELD NODIG

Senator Moynihan voor senaatscommissie:

Weinig steun van buitenland te verwachten in drugsstrijd

WASHINGTON — De Amerikaanse regering kan slechts op beperkte medewerking rekenen vanuit het buitenland in zijn strijd tegen de handel in verdovende middelen. Dit als gevolg van het feit dat de drugs- producerende landen geleid worden door zwakke en ook soms de VS vijandige regeringen. Aldus de Democratische senator Daniel Moynihan.

In landen waar men beschikt over een krachtige centrale regering zoals in Frankrijk en Turkije is de medewerking voor de Verenigde Staten veel groter en is men op dit gebied echt een bondgenoot. De Newyorkse Democraat heeft dit vastgelegd in een schriftelijke verklaring welke bedoeld was voor de senaats- commissie welke zich bezig houdt met de Internationale controle van de drugs- handel. Moynihan herinnert aan zijn reizen naar deze landen in 1968 toen de uitvoer van heroine een groot -probleem vormde. Hij is ook adviseur geweest van president Richard Nixon.

BEPERKT GEZAG

Peru, Burma en Afghanistan kennen een gewelddadige burger- oorlog, zo merkt hij op. Laos, Afghanistan en Iran zijn duidelijk vijandig gezind tegenover de VS. Brazilie heeft een onmeetbaar grond- gebied waar het gezag van de centrale overheid beperkt is. Zo stelt de Democratische senator vast.

Volgens hem kan men het geld dat men nu aan de bestrijding van de drugshandel in het buitenland uitgeeft beter aanwenden voor de opvang van de drugs- verslaafden en hun behandeling. Bij een resultaat van tien procent geslaagden bij een afkick- programma heeft men een beduidend meer rendement van zijn geld dan wanneer men erin slaagt tien procent van de drugs- oogst te vernietigen.

MINIMAAL

Diego Asencio, de Amerikaanse ex-ambassadeur in Bogota, legde er echter de nadruk op dat het geld dat de VS in het buitenland gebruiken in de strijd tegen de drugs- handel minimaal is ten opzichte van wat men in de VS voor dit doel opzij zet. Hij wijst in dit verband op de opzet van William Bennett die alleen voor de strijd in Washington zeventig miljoen dollar wil uittrekken. Hij is belast met de leiding van het Amerikaanse anti- drugsprogramma.

Als men voor Mexico veertien tot vijftien miljoen dollar uittrekt is dat miserabel, aldus de voormalige diplomaat. Het is geen aanwijzig dat men de zaken serieus wil aanpakken. Hij omschreef het Amerikaanse beleid ten opzichte van Latijns Amerika als een poging die landen te overreden hun eigen middelen te gebruiken voor de strijd tegen de drugs. Maar dit levert geen effect op, behoudens verbale toezeggingen van deze regering en die snijden geen hout.

Loon- en prijsstop Brazilië versoepeld

BRASILIA — De Braziliaanse regering heeft woensdag de drie maanden oude loon-en prijsstop versoepeld.

De lonen en salarissen gaan vanaf 1 mei met elf tot 14,5 procent omhoog. De prijzen voor bepaalde goederen worden gemiddeld met tien procent verhoogd. Dit zal de inflatie behoorlijk aanwakkeren, welke men juist met de loon- en prijsregeling had willen beheersen. Ondanks deze maatregel verloor de Cruzado in februari en maart twaalf procent van zijn waarde. De inflatie op jaar- basis komt op twaalfhonderd procent uit.

Ambassadeur China



■ WILLEMSTAD — De ambassadeur van de volksrepubliek China in Paramaribo, Shen Zhihuan, brengt van 20 tot 24 april een kennismakingsbezoek aan de Nederlandse Antillen. Hij zal daarna ook Aruba bezoeken.

Gisteren maakte hij zijn opwachting bij gouverneur dr. Rene Römer.

Jarige kerk schenkt waterkoeler



■ WILLEMSTAD — Maandag heeft Casa Manita, het opvangtehuis voor kinderen aan de Grenadiersweg, een waterkoeler gekregen. Dit geschenk werd overhandigd namens de kerk van Groot Kwartier die dit jaar vijftig jaar bestaat. Op de foto een van de leidsters, een aantal kinderen van Casa Manita en de versierde waterkoeler.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE APRIL 20, 1989

ABBOTT LABS.	54 1/4 -	1/2	HILTON	58 1/8 -	3/8
ALCAN	32 -	1/4	HOMESTAKE MNG.	13 3/4 +	3/8
AMERICAN BRANDS	68 1/4 -	3/4	IBM	112 3/8	unch
AMERICAN EXP.	32 7/8 -	7/8	ITT	56 7/8 -	3/4
APACHE	10 1/8	unch	JOHNSON & J.	95 1/8 -	1/2
AM.TEL.& TEL.	33 1/2	unch	KELLOGG	65 1/4 -	3/4
AMOCO	44 3/8 -	1/4	MERCK & CO.	67 -	1/2
ANHEUSER B.	38 1/4 +	3/8	MINNESOTA MNG	70 1/2 -	1/4
BECTON DICK.	53 3/8 +	3/8	MOBIL CORP.	51 1/4 +	1/8
BORDEN	63 3/8 +	3/8	MONSANTO	96 5/8 -	5/8
CAMPBELL S.	43 1/2 +	2 3/8	NCR CORP.	56 3/8 +	1/4
CHRYSLER	24 3/4	unch	NORF.SOUTH	31 7/8 -	7/8
CITICORP	30 1/8 -	3/8	NORTHROP CORP.	27 1/8 +	1/4
COCACOLA	52 1/4 -	1/2	PLACER D.M.	13 1/8	unch
DIGITAL EQ.	99 5/8 +	5/8	PFIZER	60 5/8 -	5/8
DUPONT	109 3/4 +	3/8	PHELPS DODGE	59 1/4 -	3/4
EAST.KODAK	47 1/8 -	1/4	PHILIP MORRIS	125 -	1/8
EXXON	47 1/8 -	1/4	POLAROID	37 7/8 +	1/2
FORD	48 1/4 -	3/8	QUAKER	55 7/8 -	7/8
GENL.ELECTR.	47 7/8	unch	RALSTON P.	83 -	1/2
GENL.MOTORS	42 1/2 +	1/4	SARA LEE	50 3/4 -	3/8
GILLETTE	38 1/4 -	1/2	SHELL TRP.TR.	41 3/4 -	3/8
GULF & WEST.	53 1/8 +	5/8	UPJOHN	29 1/4 -	3/8
HEINZ	50 1/8 -	5/8	UNOCAL	45 1/2 -	1/4

DOW JONES
INDUSTRIALS 2377.38 - 9.53
TRANSPORTATION 1114.65 - 7.11

CLOSING MARKET COMMENT APRIL 20, 1989:
THE MARKET PULLED BACK 9 POINTS TO 2377 ON STRONG VOLUME OF 176 MILLION SHARES. DECLINES BEAT OUT ADVANCES 4 TO 3. CAMPBELL SOUP UP 2 3/8 WAS AMOUNG THE MOST ACTIVE ON CONTINUED TAKE OVER SPECULATION.



GOBIERNU DI KORSOU

Hefe i Personal di Registro Sivil (KRANSHI) ku pena ta partisipá fayesimentu di

SRA. JUANITA FRANCISCA GIRIGORIE—LUCIANA
(Mihó konosí komo Shon Jo)

na bida empleá na e servisio menshoná.
Ku e sosegá na pas.

Dept. R.P. — E Hefe menshoná, A.R. Ramirez.

Ta partisipá morto di



Emiliano Schotborg

mihó konosí komo Leito

Na nòmber di
su kasá : **Sra. viuda Josefa (Dudu) Schotborg-Jozefa**
su yunan : **Rodolfo i Drusella Schotborg-Da Costa Gomez i famia**
Shon Mi Schotborg i famia na Hulanda
Julio i Sharine Schotborg-Davelaar i famia
Roberto i Milena Schotborg-Mordán i famia
Mirelva i Andre Santiroma-Schotborg i famia
su rumannan : **Coqui Schotborg**
Elsa Petronilia-Schotborg i famia
Teresa Schotborg i famia
su kuñánan : **Herbert i Gloria Jozefa i famia**
Jossy i Lelia Broos i famia
Ida Martilia i famia
Gloria Hortensia i famia
su amigu : **Eduardo Ventura**
Famianan : **Schotborgh, Jozefa, Broos, Abraham, Davelaar, Tecla, Hortensia i Laurens.**

Akto di entiero lo tuma lugá djasabra 22 di aprel 1989 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa di Coromoto pa Santana Protestant na Roodeweg.
Promé ku entiero tin un sakrifisio di misa. Ta risibí bishita di kondolensia for di 1'or di atardi na misa di Coromoto. Despues di entiero lo no por risibí bishita di kondolensia na kas.

A fayesé na edat di ochenta i un aña



Julieta Eloise - Doran

(mihó konosí komo "JETA")

Na nòmber di
su yunan : **Bertha Rademaker - Eloise i famia**
Romoldo Eloise i famia
Jossy Eloise i famia
Elodia Semeleer - Eloise i famia
Elodio Eloise i famia
Lienchie Juan - Pedro - Eloise i famia
Juliana Eloise i Boy Pope
Maria Doran
Genaro Jean - Louis i famia
Cesario Jean - Louis i famia
su rumannan : **Cesil (Chiechie) Malacia i famia, Felisita (Yuchi) Delannoy i famia, Crisalta (Chata) Walter i famia.**
Na nòmber di su subrino, subrinanan, primo i primanan, ñetu i bisañetunan.
Demas famia: Josefa Doran i famia, Maria Orsolina (Lina) Doran i famia.
Famianan: Hodge - Doran - Offerman - Rosina - Lucas - Rooi Gordon i Betulia Lane i famia.

Akto di entiero lo tuma lugá djasabra 22 di aprel 1989 pa 4'or di atardi, saliendo for di Kasa Mortuoria St. Elisabeth Hospital pa santana katóliko na Santa Maria. Promé ku entiero lo tin un sakrifisio di misa na misa di Santa Maria. Despues di entiero no por risibí bishita di kondolensia na kas.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 21 APRIL 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.48	1.50	1.52
PND STERLING	2.985	3.04	3.10
NED GLD	84.65	85.37	86.17
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	108.49	109.21	110.01
FR FRANCS	27.10	28.20	28.90
DUITSE MARK	95.67	96.37	97.19
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.99	1.29	1.35
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 21 APRIL 1989 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.77
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	101.59
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.15
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.87
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	95.37

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEEKEND

Great names in French wines begin with these letters

B&G

BARTON & GUESTIER

LICORES MADURO

Dokweg z/n - Tel.: 76233 - 76255

BELLEVUE

HOTEL-BAR-RESTAURANT

Baai Macolaweg - Parera (Pasan Grahan)

Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: **mulá, guiambo, sòpi yuana, funchi-tafel, etc. etc.**

GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.

Zondag **GESLOTEN**

Ons tel.nr. 54291 of 54294

Tot ziens in Bellevue op Parera.

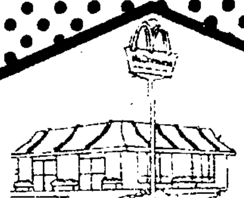
ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracasbaalweg 56 - Tel.: 614574

EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN en een gezellige bar.

Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.

U bent van harte welkom.



Paella Valenciana

Business Lunch vanaf *f*. 12,50

De hele week open behalve op dinsdag

zaterdag en zondag geopend vanaf 17.00 uur

Happy Hour 17.00-19.00 uur

Calypso

Cocktail Bar Restaurant

Pietermaai/v. Speyckstraat 25

Tel.: 617180

RESTAURANT

The Wine Cellar

Concordiastraat - Punda



Concordiastraat z/n - Tel.: 612178

Romantisch tafelen in een sfeervol restaurant.

Onze uitstekende keuken, uitgebreide wijnkaart en vriendelijke service dragen bij tot het welslagen van Uw lunch of diner.

OPEN voor Lunch: dinsdag t/m vrijdag
voor Diner: alle dagen vanaf 18.00 uur

Leo en Renée Boogaard

Voor reserveringen: Tel.: 612178



AMSTEL

e serbes di nos mes

Fort Nassau

TELF.: 613450 - 613086

Sfeervolle gelegenheid voor Uw diners, parties, buffetten, etc.

Vraag naar onze party-infomap met diverse arrangementen.

Fort Nassau

RESTAURANT

Reserveringen via: Tel.: 613450

Elk weekend een

menu gastronomique van 5 gangen

voor slechts ***f*. 49.50**



Restaurant La Bistroëlle

Tel.: 76929 of 70408

Elke dag geopend.



Verjaardagsfeestje?

Natuurlijk naar

McDonald's

Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria

Wij zorgen voor alles.

Voor inlichtingen en afspraken



Tel.: 75080/ 75081

MALTA AMSTEL

ENERGIA - VITALIDAD - SALUD

Bebe

Malta Amstel

pa más

* Salú
* Energia i
* Vitalidat

GOLDEN DRIVE-IN:

presenteert

vrijdag, zaterdag, zondag om 9 uur

Eddy Murphy

„ Coming to America "

Entree: *f*. 5.- p.p.
Leeft.: 18 jaar.



TAP MAAR IN

Tot straks in de

Tap Maar In

Open elke dag vanaf 5.00 p.m.
Zaterdag en zondag vanaf 7.00 p.m.

HAPPY HOUR

Elke dinsdag en vrijdag van 6.00 - 7.00 p.m.

Alle drankjes ½ prijs.

Queen's View

Rooi Santoe 620

Tel.: 675105

For an **extraordinary Dining experience**, relax in a romantic, rustic atmosphere, as you enjoy one of our chef's

French International specialties

Tuesday thru Sunday 6.30 - 12.00 p.m.

Reservations suggested.

See you soon in

Q's View

Pinocchio

FAMILY RESTAURANT

Week-end Special

* Gem. schotel met gevarieerde Arabische gerechten

***f*. 17.50 p.p.**

Promenade Shopping Center

tel.: 76784



SALOON-STEAK HOUSE

JES AIN NON BETTER

Nu ook **iedere zondag vanaf 12 uur** de gehele dag **open** voor **lunch** en **diner.**

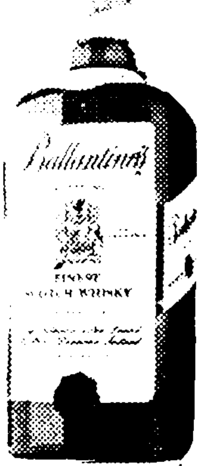
Vrije toegang tot Bar en Restaurant.

Voor reserv. tel. **615757**

vrijdag, zaterdag om 12 uur midnight

" SENSUAL FIRE "

Entree: *f*. 5.- p.p.
Leeft.: 18 jaar.



The more you know about Scotch, the more you like Ballantine's

BISTRO LE CLOCHARD

CUISINE SUISSE ET FRANCAISE

Riffortbogen

Met steeds weer nieuwe specialiteiten

Kom en geniet van het goede leven dat Bistro le Clochard U al 10 jaar biedt.

bel: Tel. 625666-625667



RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA

Mercuriusstraat 13 - 15

Telefoon 612606 of 612999

Home of the original 25 course Indonesian rijsttafel

Openingstijden: ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.

zondag geen lunch;
Open voor diner vanaf 6 uur.

reserveren vriendelijk aanbevolen.

La SAVOUR

Cocktail Bar & Restaurant

Handelskade 3 - Ingang Windstraat

FRANSE KEUKEN

Heerlijk en rustig dineren met klassieke muziek.
Vanaf 10.00 uur kunt U genieten van een lekker kopje koffie met een stuk door ons zelf gemaakte taart. Gezellig!



Openingstijden: **Bar:** 10.00 a.m. - 1.00 a.m.

Restaurant } Lunch 12.00 - 14.00
Ma. t/m Vrij. } Diner 19.00 - 22.30

Zaterdag vanaf 4 uur open
's Zondags gesloten.
Iedere vrijdag **HAPPY HOUR** met **Live Music** van 18.00 - 20.00 uur

Alleen water heeft minder kalorieën



Happenings

Every Day in

The Penthouse

Lounge open 6.00 p.m.
Restaurant from 7 - 11.15 p.m.
Enjoy a gourmet dinner while you listen to live piano music and enjoy the fantastic view of Willemstad
Every Saturday candlelight dinner, music by Trio Raul Rosales.

Every day come and join us in the

Neptunus Terrace

and dance away your HAPPY HOUR to the rithm of the one and only EDDY MAR from 5.30 - 8.00 p.m. All drinks at half prices.



Friday night around The Pool
Barbeque Night with Steelband Music from 7 to 10 p.m.

Kini Kini Bar

Friday night: Grupo "Orca"
Saturday night: Formula 2
from 10.00 p.m. - onwards

Sabine's

Disco - Nightclub

Saturday night April 22
Pimienta
Entrance: *f*. 10.00

Waterfort Room

Sunday Champagne Brunch with live entertainment from 11.30 - 3.00 p.m.

't OOSTERS HUISJE

Uw Indische Toko

Juliana van Stolberglaan 7

Tel.: 73165

Er zijn weer heel veel nieuwe spullen binnengekomen.

a.s. Zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:

Indische Nasi-goreng, Roti, bloedworst, Lumpia en Rempejeh

Komt U ook langs.

Tot ziens in 't Oostershuisje



Indjuweg 47 (Domingulto, laatste zijweg van Schubappelweg)

Tel.: 614855

CHILEENS GOURMET RESTAURANT

WEEK-END SPECIALS

* Almejas al natural
* Almejas con queso
* Pescado con almejas y camarones
* Garlic shrimps
* Anticucho grandes (pinchos)

Uw fijne banketbakker in Emmastad

NORMAN'S

Pastry Shop & Terrace

(achter Postkantoor, tel.: **76881**)

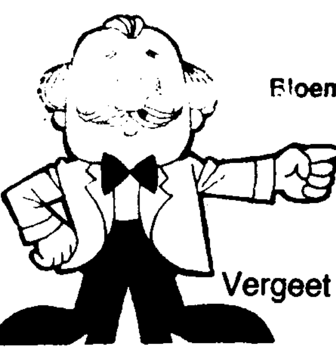
Volgende week ..... vieren we de gehele week

Koninginnedag:

Oranje-gebakjes, sinaasappel-koekjes, orange-cake met vlaggetjes, kroontjes, etc.



Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333



Cafe De Pul *Terras 't Pannetje*

Bloempot Shopping Center - Gezelligheid kent geen tijd.

Elke week vanaf dinsdagavond om 9.30 uur treden "The Bats" voor U op in de Pul

Vrijdag en zaterdag dansen op het terras Entree gratis

Vergeet niet te vragen naar Uw BACARDI



Membership card bij de bar Deze geeft U grote voordelen

Inlichtingen bij **De Pul - Tel.: 370874.**

Elke dag geopend vanaf 4 uur 's middags tot 2 uur 's nachts.

GARUDA,

Uw Indonesisch Restaurant, (gelegen achter de tennisbaan op het terrein van het **Caribbean Hotel**) met een

Speciaal Lunch Tarief *f*. 12.50

Openingstijden:
Maandag de gehele dag gesloten
Zaterdag gesloten voor lunch
Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.30 - 3 uur en voor diner vanaf 6.30 p.m.



Tel.: 626519.